

# HOJA DEL LUNES

## BURGOS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: San Pedro de Cardena, 34 ♦  
Teléfonos: REDACCION 201280 y 207149. — ADMINISTRACION 207148 ♦ AÑO  
XXV ♦ NUMERO 1.155 ♦ LUNES, 4 DE NOVIEMBRE DE 1974 ♦ Precio del ejemplar:  
OCHO PESETAS. — Depósito legal: BU 38-1958 ♦ Empresa editora:  
ASOCIACION DE LA PRENSA ♦ Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

GASEOSA

# La Casera

ES UNICA

## KISSINGER CONTINUA SU PERIPLO NEGOCIADOR POR PAISES EUROPEOS

### El martes visitará El Cairo y dos días después llegará a esta capital Breznev

Bucarest (Efe - UPI). — El secretario norteamericano de Estado Henry Kissinger ha llegado hoy a las 14.00 (hora española), a Bucarest, en visita oficial de un día a Rumania.

#### NUOVO VIAJE A ORIENTE MEDIO

Bucarest. (Efe). — Durante el vuelo de Teherán a Bucarest, el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, ha precisado el programa futuro de su actual gira internacional que desde el pasado 23 de octubre le ha llevado a la URSS, India, Bangla Desh, Pakistán, Afganistán, Irán y Rumania. Tras unas 20 horas de estancia en la capital rumana, Kissinger se entrevistará el lunes con el presidente yugoslavo Tito y otros dirigentes, y realizará una intervención en la Conferencia Mundial de Alimentación de Roma. El mismo martes iniciará la octava misión de Oriente Medio en sus esfuerzos de mediación entre árabes e israelíes, visitando en primer lugar El Cairo, y a continuación Arabia Saudita, Amman, Damasco y Tel Aviv. Según sus declaraciones, Kissinger pretende en esta nueva misión en Oriente Medio sondear los próximos pasos posibles hacia la paz en la región y especialmente informarse de la situación tras la «cumbre» árabe de Rabat, en que se ha reconocido al Frente de Liberación palestino «OLP» el derecho de representación exclusiva del pueblo palestino, paso que para Kissinger complica las negociaciones. También el Gobierno israelí se reúne en sesión especial, a ruegos de Kissinger, para precisar de nuevo su postura ante los esfuerzos de mediación del Secretario de Estado norteamericano. Parece probable, según círculos del séquito de Kissinger, que antes de su regreso a Washington, el Secretario de Estado haga una nueva gestión en torno a Chipre, con una nueva visita relámpago a Turquía.

#### ENTREVISTAS DE KISSINGER EN BUCAREST

Bucarest. (Efe-Reuters). — El Secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, se ha entrevistado con el primer ministro rumano, Ceausescu, y con el presidente Ionescu.

(Pasa a última página)

## PEDICURA AL ELEFANTE



«Levanta la pata» ordena el cuidador del Zoo de Berlín al elefante y el animal le obedece. Regularmente se efectúan en el parque revisiones sanitarias y uno de los cuidados que los elefantes requieren es el limado de sus pezuñas. Los animales lo saben y lo agradecen. De ahí la obediencia y sumisión que prestan. En esta foto vemos como le son limadas las pezuñas a uno de ellos. — (FOTO - FIEL)

## MUEREN 88 PERSONAS EN SEUL EN EL INCENDIO DE UN HOTEL

### Tragedia marítima en el Mar del Plata: diez muertos

Seul (Corea del Sur). — Ochenta y ocho personas han resultado muertas y unas cincuenta heridas en un incendio registrado esta madrugada en un hotel y en un club nocturno de esta ciudad, informa la Policía.

Anteriormente, la propia Policía había informado que, tras la recuperación de otros trece cadáveres, la cifra total de muertos era de 91, pero un ulterior recuento en el establecimiento definitivamente en 88.

La Policía ha indicado que 64 cadáveres fueron encontrados en el club nocturno que había en el sexto piso del inmueble, y en el cual, en el momento de iniciarse el incendio, había unas 200 personas.

Al parecer, la causa del incendio ha sido un cigarrillo mal apagado que prendió en un colchón de una de las habitaciones del hotel.

La mayoría de los heridos lo han sido de gravedad. Se cree que la mayor parte de las víctimas se encontraban en el Nightclub del sexto piso, cuando el fuego comenzó a 250 horas de la madrugada, según informó Radio Monywa.

Las llamas tardaron en ser extinguidas unas tres horas y por lo menos seis personas murieron al intentar saltar por las ventanas.

Unas 80 personas fueron rescatadas por los bomberos y algunas otras consiguieron ponerse a salvo por las puertas de emergencia. — (Efe).

#### TRES MUERTOS Y 27 HERIDOS AL CHOCAR DOS AUTOCARES URBANOS EN BOGOTÁ

Bogotá (Efe). — Tres estudiantes de 17 años murieron y otras 27 personas resultaron heridas, muchas de gravedad, al estrellarse hoy dos autobuses del servicio urbano de viajeros.

El informe de la Policía indica que uno de los autobuses, al parecer por fallos mecánicos, fue a estrellarse contra otro. El autobús estrellado dio tres vueltas de campana.

DIEZ MARINEROS AHOGADOS  
Mar del Plata (Argentina) (Efe). — Un pesquero de media altura, el «Marlin», zozobró anteayer, frente al puerto de Mar del Plata y murieron sus diez tripulantes.

El hundimiento fue tan súbito, que no hubo tiempo de organizar tareas de salvamento. La lancha tenía 19,70 de eslora, 5,40 de manga y 2,08 de puntal. Estaba habilitada para pesca costera y su radio de acción era de cien millas marinas, desplazando 44 toneladas.

#### DOS ACCIDENTES EN UN TUNEL

Valencia (Cifra). — Una persona resultó muerta y otras cinco heridas de gravedad en dos accidentes ocurridos durante la tarde de hoy en el interior del túnel que une dos sectores de la Gran Vía.

#### EL PRIMER DE ELLOS SE PRODUJO SOBRE LAS DOS DE LA TARDE, AL ALCANZAR UN COCHE A LA MOTOCICLETA QUE CONDUCEA DOLORES LÓPEZ VICENTE, DE 18 AÑOS, Y EN LA QUE VIAJABA TAMBIÉN NURIA MATEU MONTERO, DE LA MISMA EDAD. A CONSECUENCIA DEL ENCONTRAZO, LA PRIMERA DE ELLAS RESULTÓ CON HERIDAS MUY GRAVES, SIENDO TRASLADADA A LA RESIDENCIA SANITARIA «LA FE», DONDE INGRESÓ YA CADÁVER. SU AMIGA, CON LESIONES TAMBIÉN DE CONSIDERACIÓN, QUEDÓ INTERNADA EN EL MISMO CENTRO PARA SER SOMETIDA A OBSERVACIÓN.

Cuatro horas y media después, el turismo V-273.194, conducido por María Dolores Rodríguez, de 28 años, perdió la dirección y chocó contra el muro interior del túnel, resultando heridos de gravedad, además de la conductora, los ocupantes del vehículo: Rosa María Cantos Lozano, de 29 años; María Dolores Lozano Blesa, de 24, y Francisco Mari Romero, de 23.

#### DETENCION DE TRAFICANTES DE DROGAS

Melilla (Cifra). — Agentes del grupo antidrogas de la 252 Comandancia de la Guardia Civil de Melilla, han llevado a cabo durante estos últimos días, tres importantes servicios en su lucha contra el tráfico de estupefacientes, deteniendo en uno de ellos al matrimonio de nacionalidad alemana, Dieter Herbert Kraus, de 26 años, y Regina Bárbara

## Tensión en Italia ante las revelaciones de intentos de golpes de Estado

### En Roma lanzan cinco botellas incendiarias

Roma. (Efe). — Cinco botellas incendiarias fueron lanzadas hoy por algunos jóvenes contra la sede de las casas especializadas en calculadores electrónicos «3M Italia» e «IBM», situadas en la calle 4 de Noviembre, en pleno centro de Roma.

Cuatro de los «cócteles Molotov» destruyeron las vitrinas de los locales, provocando en su interior un principio de incendio que rápidamente fue dominado por los bomberos.

La quinta botella incendiaria, en cambio, alcanzó a un automóvil que circulaba por el lugar, con un joven matrimonio a bordo. La parte izquierda del vehículo prendió fuego y sus ocupantes, aterrizados, lograron escapar a tiempo. Esta botella alcanzó también, de «rebote», un coche policial, que a su vez se incendió. También en este caso los bomberos consiguieron sofocar las llamas, que provocaron únicamente algunos daños materiales.

Según algunas personas que presenciaron el atentado, las botellas incendiarias fueron lanzadas por un grupo de unos quince jóvenes, pero en la confusión y los momentos de pánico que se produjeron, nadie ha tratado de detenerlos, consiguiendo así alejarse velozmente de la zona.

Este atentado se ha producido a las veinticuatro horas del lanzamiento simultáneo de «cócteles Molotov» contra agencias de la «Banca de América e Italia», situadas en tres diversos puntos de la ciudad, y se encuadraron en la atmósfera de tensión determinada en Italia por las graves revelaciones sobre conspiraciones e intentos de golpe de Estado, y la serie de manifestaciones de protesta organizadas por la extrema izquierda contra la visita de Henry Kissinger, prevista para el próximo martes con el objeto de intervenir en la inauguración de la Conferencia Mundial de la Alimentación.

#### EL GENERAL MICELI TRASLADADO A PADUA

Roma (Efe). — El general Vito

Miceli, ex-jefe de los Servicios Secretos italianos, detenido en Roma el pasado 31 de octubre y que estaba hospitalizado en el hospital «Celio» de Roma, fue trasladado en las primeras horas de hoy a Padua.

Miceli, tras haber sido detenido por orden del juez Tamburino, que conduce en Padua las investigaciones sobre las llamadas «firmas negras» sufrió un colapso que obligó a su hospitalización, pero ayer las autoridades médicas del hospital estimaron que el detenido se encontraba en condiciones de poder trasladarse a Padua.

La detención de Vito Miceli ha dividido a la opinión política del país y ha promovido en la opinión pública una «psico-

sis» de golpe reflejada en la inquietud general de los italianos.

#### DELEGACION ESPAÑOLA EN DUBAI

Dubai (Emirato del Golfo Pérsico). (Efe-Reuters). — Una delegación española ha terminado hoy una visita de tres días de duración a los emiratos árabes unidos, durante la cual ha celebrado conversaciones con miembros de la Cámara de Comercio de Dubai, con hombres de negocios y representantes de empresas comerciales.

La delegación española ha celebrado una reunión final, antes de partir, con el director de la Cámara de Comercio de Dubai. Las conversaciones se refirieron a varios aspectos de la cooperación comercial entre ambos países, ha dicho un portavoz de la Cámara.

## Los jugadores del Burgos: Juanito, Garrido, Gorospe y Romero, separados del equipo

### Se les abre expediente por no hallarse en sus domicilios a la una y media de la madrugada

### Severas medidas adoptadas por la junta directiva

(Información en última página)

## FORD VISITO A NIXON EN EL HOSPITAL

### El ex-presidente ha experimentado una gran mejoría dentro de la gravedad

Los Angeles (California) (Efe). — Richard Nixon, ex-presidente de Estados Unidos, ha experimentado tal mejoría que sus médicos dijeron hoy que no se encuentra en grave estado. Nixon estuvo a punto de morir hace unos días al ser intervenido quirúrgicamente para hacerle desaparecer coágulos de sangre provocados por la tromboflebitis crónica que padece desde el verano pasado.

El doctor John Lungren dijo hoy en el hospital de Long Beach, donde se encuentra internado Richard Nixon, que el ex-mandatario había descansado bien durante la noche y que había pasado su mejor día en el hospital desde que fue operado hace una semana.

Por primera vez Nixon también pudo sentarse en la cama y ya ha comenzado a ingerir alimentos por vía oral.

Según la familia del ex-presidente, Nixon mejoró después de

recibir la visita del presidente Ford que acudió a verle al hospital en una visita de ocho minutos.

#### EL SENADOR FULBRIGHT ACUSA A ISRAEL

Washington (Efe). — El senador norteamericano William

Fulbright, presidente del comité de Relaciones Exteriores del Senado, acusó ayer a Israel de ser un país amigo que abusa de los Estados Unidos.

En una enérgica declaración contra la política del actual Gobierno de Tel-Aviv Fulbright dijo que existe el peligro de una nueva guerra en el Oriente Medio, por culpa de la insistencia de Israel en retrasar un acuerdo con los árabes. Dijo que Israel estaba haciendo «mal uso de un buen amigo», al presionar a los Estados Unidos para que adopten una política antagonista de los árabes. Censuró la insistencia de Israel en obtener armas de los Estados Unidos y dinero sin restricciones obteniendo aún más de lo que pide.

#### BREVE ESTANCIA EN BURGOS DEL OBISPO DE LA DIOCESIS DE LILONGWE (MALAWI)

Ayer visitó la Catedral y ofició misa en el Monasterio de San Pedro Cardena

«Ayer día por finalizada su estancia en nuestra ciudad el obispo de la diócesis de Lilongwe (República de Malawi), monseñor Patrick Kallilombe, llegado el sábado a Burgos, en su primera visita oficial a España. El prelado procedía de Roma, en cuya Ciudad Eterna asistió a las sesiones del Sínodo.

Monseñor Kallilombe visitó ayer, a las diez de la mañana, la Santa Iglesia Catedral y otros monumentos religiosos para trasladarse posteriormente al Monasterio de San Pedro de Cardena, donde a mediodía celebró el santo sacrificio del reverendo padre carmelita, Ramón Adán Stürzbecher, ex-misionero en la República de Malawi y el reverendo padre Ángel Alberto Bartolomé, director del Museo Diocesano de Arqueología y Bellas Artes.

Monseñor Kallilombe, prelado del África negra, se mostró entusiasmado durante su estancia en Burgos, haciendo numerosas preguntas de tipo religioso e igualmente demostró tener extraordinarios conocimientos sobre España, por contar en su diócesis con quince misioneros españoles.

El obispo africano abandonó nuestra ciudad mediada la tarde, altamente satisfecho de su estancia en la Cabeza de Castiella.

Fulbright, presidente del comité de Relaciones Exteriores del Senado, acusó ayer a Israel de ser un país amigo que abusa de los Estados Unidos.

En una enérgica declaración contra la política del actual Gobierno de Tel-Aviv Fulbright dijo que existe el peligro de una nueva guerra en el Oriente Medio, por culpa de la insistencia de Israel en retrasar un acuerdo con los árabes. Dijo que Israel estaba haciendo «mal uso de un buen amigo», al presionar a los Estados Unidos para que adopten una política antagonista de los árabes. Censuró la insistencia de Israel en obtener armas de los Estados Unidos y dinero sin restricciones obteniendo aún más de lo que pide.

Fulbright, que abandonará el Senado el próximo Enero al haber perdido el nombramiento de candidato demócrata a senador por su Estado natal de Arkansas, dijo que los que apoyan a Israel en el Congreso norteamericano «han caído bajo el dominio del Estado judío».

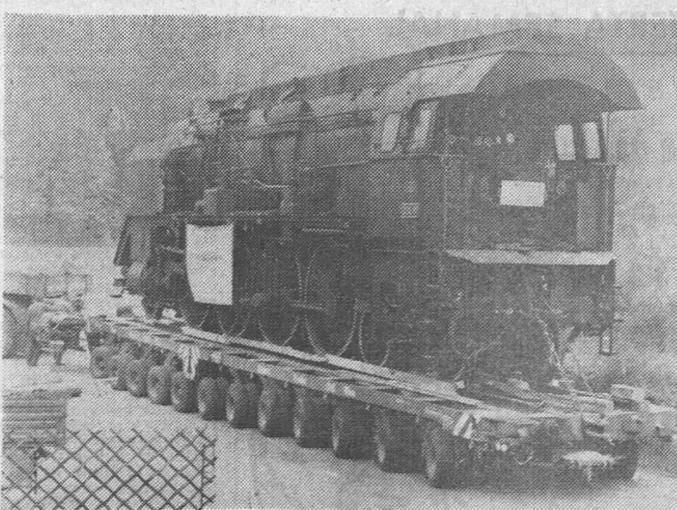
En su intervención ante una audiencia universitaria en la Facultad de Westminster, en Fulton (Missouri) y publicada simultáneamente en Washington, Fulbright dijo que Israel lo único que estaba haciendo era retrasar la firma de un acuerdo con los árabes manteniendo mientras tanto petición tras petición de armas y dinero a los Estados Unidos.

Dijo el senador que Israel tenía derecho a la supervivencia pero dentro de las fronteras que ocupaba en 1967, asegurando que los Estados Unidos no deben continuar apoyando esta ocupación de territorios árabes.

AMIN PIDE EL TRASLADO DE LA SEDE DE LA ONU  
Londres (Efe). — El presidente de Uganda, Idi Amin, ha sugerido que la sede general de las Naciones Unidas sea trasladada de Nueva York a Kampala.

A este respecto el general Amin ha dirigido un mensaje al presidente argelino Bumedien, cuyo país preside la asamblea del organismo internacional en el que tras alegar la dominación del organismo por las potencias imperialistas expresa la necesidad de que la sede de las Naciones Unidas sea trasladada lo antes posible en interés de la justicia y de la igualdad.

## CAMINO DEL MUSEO



Está comenzando a montarse el Museo Ferroviario de Viena, dentro del ya existente Museo de la Técnica. Para él han sido adquiridas ocho locomotoras históricas que, instaladas en sus jardines, mostrarán el desarrollo sucesivo de las locomotoras de vapor. En esta foto vemos la llegada de la primera, del año 1936, sobre una enorme plataforma de 48 ruedas. — (FOTO - FIEL)

# TEMA DEL LUNES

En dos ocasiones recientes (hace un mes, o cosa así), dedicamos dos editoriales a un motivo que nos parecía, y nos sigue pareciendo, del máximo interés: el desplazamiento de la Academia de Ingenieros del Ejército de nuestra ciudad. Procuramos con toda objetividad, pero con la pasión lógica que entendemos debe ponerse en la defensa de las importantes causas, exponer la situación real del problema, lo ocurrido con las restantes Academias, el caso de lamentable excepción que supone la de Ingenieros y —entre otros argumentos y razones que no hace falta reiterar— lo que entendemos debiera intentarse con todo ahínco y convicción y el despliegue de la necesaria serie de recursos a la mano, para lograr el más feliz de los resultados o, por lo menos, intentar, nuestras opiniones —eco de un cierto sentir general en la ciudad, conocida la realidad de los hechos— fueron seguidas del silencio. No queremos decir (cuidado!) que cayeran en el vacío, ni siquiera que no fueran acogidas y estimadas en lo que tuvieran de oportuno, estimulante y factible; simplemente, que no hubo ningún indicio de la reacción que hubieran podido provocar: en un sentido o en otro. Hasta que, hace dos días, hemos leído un sencillo comentario en nuestro colega "Diario de Burgos", dentro de la habitual sección dedicada a la glosa de ciertos motivos, varios y por lo común "menores", de la actualidad burgalesa. El comentario, sinceramente, resulta poco satisfactorio, por lo que dice y la razón en que se apoya —afirma basarse en "informes dignos de todo crédito"— puesto que, al parecer, el asunto "no admite ya planteamientos distintos". ¿Será posible cuando, según se añade también que la marcha de la Academia no ha de producirse hasta dentro de dos o tres años? Sinceramente, creemos haber cumplido con nuestro deber y nada cabe añadir, por ahora, visto que la sensación imperante parece —tampoco afirmamos que así sea— no reflejar preocupaciones mayores.

X X X

Hace algunos meses, "Informaciones" de Madrid dedicó un suplemento a nuestra provincia —del que nos ocupamos en su día—, haciendo referencia a ciertos aspectos, con estudios sobre diversas facetas de realidad actual: industria, agricultura, urbanismo, servicios, etc. Uno de los puntos abordados era el del comercio, faceta en la que el juicio emitido por el comentarista no resultaba demasiado satisfactorio. Nada nuevo aportaba por cuanto conocemos bien lo que es el comercio burgalés y a menudo, en las conversaciones con emitidos juicios cuya razón —a un lado condicionamientos inevitablemente subjetivos— tiene siempre lógicos conocimientos de causa. Lo que no significa indicar que coincidan con los recogidos en el estudio de "Informaciones". Los burgaleses tenemos ojos y oídos. Y, naturalmente, vemos y comparamos, usando como término la realidad de otras ciudades similares y aún menores que la nuestra. Sin olvidar —fuera inadmisibles obrar de otro modo— la capacidad de su entorno provincial. Bien; es indudable que, pese a todo, nada surge y se mantiene caprichosamente, por muchas y fuertes que sean las causas que tratan de provocar situaciones artificiales. El cambio efectuado —progreso— en el sector comercial de Burgos en los últimos años, ahí está. Proliferación de establecimientos, mejora de instalaciones, ampliación de servicios y artículos en oferta, son evidentes. Cabría discutir, por ejemplo, si ese desarrollo ha dado un resultado verdaderamente satisfactorio, conforme al sistema de planificación seguido, si, realmente, dicho resultado responde no sólo a legítimas aspiraciones de negocio, sino también a las necesidades de la población —nadie negará que ésta se ha extendido mucho y ello siempre exige dispersión de atenciones— o si parece descuidado cierto aspecto de concentración para permitir la oferta en calidad, variedad y cantidad, de artículos cuya adquisición no haga preciso el desplazamiento a otros lugares. Cabría discutirlo, pero tema es que requiere estudio y discusión muy detenidos, impropios de este comentario. Que la insinuación tienen poco de caprichosa lo demuestra el hecho de que varias importantes firmas nacionales e internacionales incluso, han mostrado interés por venir aquí, proyectando la creación de grandes establecimientos de su firma. Los síntomas, hasta ahora, son de que no han dado resultado. Tales negocios plantean una serie de lógicas exigencias —ubicación céntrica, sobre todo— que, a juzgar por "explicaciones" indirectas, encuentran difícil vía de solución en nuestra ciudad, cosa que no ocurre en otras partes. Tampoco queremos entrar en discusiones al respecto, por no conocer muy al detalle los pormenores de los casos concretos, aunque pensemos que siempre cabe apurar las vías de acuerdo.

Un hecho que venía llamándonos la atención sobre este particular, acaba de presentarse con nota acusada, a propósito de la inauguración en Madrid de cierto nuevo establecimiento, correspondiente a una famosa firma comercial, y que ha desencadenado en nuestros medios de información una auténtica ofensiva publicitaria, con el empleo de cuantiosas sumas. ¿Todo eso se hace porque sí? Conocida es la "sensibilidad" del dinero para pensar. Hay razones que lo justifican. Y esas razones están en la advertida presencia de un volumen considerable de compradores burgaleses que acuden a los establecimientos de la expresada firma —u otros similares—, yendo a su busca lejos de Burgos. Cierto. Y, no una vez sino muchas, hemos oído que la gente busca no sólo aquello que no encuentra a mano; busca, además, precios. Que, al final, el resultado corresponda o no a tales pretensiones, es harina de otro costal. La realidad es que la gente viaja —hace falta hoy tan poco pretexto para hacerlo— y muchos recursos propios acaban por desviarse yendo a parar a otras partes. ¿Cuánto volumen supone esta llamamos "emigración" de capital que, acaso, en buena parte podía ser invertido aquí? Difícil calcularlo, pero debe ser considerable.

La ausencia de lo que, quizá, alguien pudiera calificar como competencias dañosas e innecesarias, no da tan buenos dividendos. Ni a la ciudad ni a los propios comerciantes. Si siempre se ha considerado a la emulación como una de las más nobles cualidades de la actividad comercial, caben muchas consideraciones al respecto. Por obvias, las omitimos ahora. De lo que no cabe duda es de que debe replantearse muy concienzudamente un problema que no es baladí. En fin de cuentas, el sistema comercial de un pueblo constituye no sólo reflejo de su verdadera capacidad y pujanza, ya que es también factor de las mismas, en cuanto provoca otras actividades secundarias, crea puestos de trabajo y, por ende, potencia capacidades adquisitivas. Aportes positivos que benefician a todos, desde las propias corporaciones públicas, en cuyas arcas, poco o mucho, deben reflejarse, a cualquier sector de la colectividad incluido el de los negocios. Contemplar el problema bajo otro prisma, puede resultar una visión harto miope.

He aquí, por tanto, cuestión de alta importancia, que impone no únicamente responsabilidades, sino, asimismo, la apertura de cauces inexistentes y el apoyo decidido cuando sea preciso, eliminando posibles obstáculos y aportando soluciones, incluso cuando no respondan de modo total y absoluto a lo que se conciba como ideal. Ya sabemos lo que pasa con los "ideales" y por qué se ha dicho que "lo mejor es enemigo de lo bueno". Realismo, en una palabra. Un realismo que, incluso, justifica y reclama gestiones directas y estimulantes por propia parte —si es que las circunstancias llevaron a situaciones de punto muerto— para llevar a conclusiones satisfactorias.

teléfonos de HOJA DEL LUNES

Redacción 20 12 80  
Administración 20 71 48

## Solemne conmemoración de la fiesta patronal de la parroquia de San Martín de Porres

El nuevo templo de la feligresía estará terminado en la primavera próxima

El Sindicato de Actividades Diversas honró a su Santo Patrono

Ayer domingo celebró su fiesta patronal la parroquia de San Martín de Porres, situada en una de las lonjas de la calle Alferrez Provisional, frente al edificio de "Electra de Burgos". Los feligreses de esta novísima parroquia burgalesa honraron con extraordinaria brillantez la festividad de su Santo Patrono.

La brillantez de los actos radicó fundamentalmente en la humildad y sencillez de los mismos, tal y como fue en vida el Santo bajo cuyo patronazgo se encuentra la feligresía.

El humilde templo (un local construido para lonja comercial) no restó —más bien podría decirse lo contrario— brillantez y solemnidad a las ceremonias religiosas celebradas a lo largo del día. Todas y cada una de las misas oficiadas durante la jornada, registraron una gran afluencia de fieles, viéndose precisados muchos a seguir las ceremonias desde la calle, circunstancia a la que contribuyó el excelente tiempo que fue otra de las notas características del pasado domingo.

La misa parroquial fue oficiada a las diez y media de la mañana por el reverendo cura párroco, don Fermín José Sainz Blanco, quien al Evangelio pronunció la homilía del Santo, seguida de extraordinario interés por los numerosos feligreses asistentes.

Durante todo el día se desarrolló el horario normal de misas, en las que se hizo el panegirio Patrono de la feligresía, San Martín de Porres.

A las cuatro de la tarde, en la zona del Vena, se celebró una concentración de niños de la parroquia pertenecientes a la asociación Amigos de San Martín de Porres, desarrollándose durante cerca de tres horas diversas actividades deportivas y recreativas dirigidas por el párroco, don Fermín José Sainz Blanco y coadyutores de la feligresía.

A las siete de la tarde, con asistencia de numerosos feligreses se celebró una función religiosa iniciada con el rezo del santo rosario, novena y exposición de Su Divina Majestad.

Con motivo de la conmemoración del Santo Patrono de la feligresía se dio cuenta a los fieles de lo avanzado de las obras del nuevo templo parroquial que se alza en terrenos cedidos por la Caja de Ahorros Municipal, próximos al Colegio de Santa Rosa. El nuevo templo se espera pueda ser inaugurado en la primavera próxima.

El Sindicato de Actividades Diversas

El Sindicato provincial de Actividades Diversas celebró la festividad de Su Patrono, San Martín

# VIDA BURGALESA

### CHOQUE DE CAMIONES

En el término de Huerta de Rey, en la confluencia de las carreteras 111 y 234 chocaron frontalmente, al parecer, por exceso de velocidad en curva de poca visibilidad, los camiones matriculados BU— 19958 y SO— 5.933. El primero era pilotado por Víctor Sánchez Fernández, de 34 años, que salió ileso del accidente y el segundo lo conducía Martín Ruzpérez de Miguel, de 47 años, quien resultó con heridas de pronóstico grave. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

### ASOCIACION DE DAMAS DE SANTA BARBARA DE LOS ARTILLEROS

Esta tarde, a las seis y media, en la capilla del Santísimo Cristo de la Catedral, se celebró la misa mensual por las intenciones de la Asociación y socios fallecidos. Se encarece la asistencia de todos.

### PHARMACIAS DE GUARDIA

Hoy lunes, prestarán servicio de guardia o urgencia, las siguientes farmacias: Hija de Marcos, San Pablo, 17; Hidalgo, San Juan, 25; Hesse Murga, Fernán González, 53; y Rey, carretera de Pozza, 12 (Gamonal).

### UN HERIDO GRAVE Y DOS LEVÉS, EN CHOQUE DE TURISMO

En el término de Lerna, a la altura del kilómetro 200,950, próximo a la villa dual, chocaron los turismos matriculados BU— 42.066 y M— 5059-C. Conducía el primer vehículo Félix Rodríguez González, de 49 años, quien resultó con heridas de pronóstico grave, siendo trasladado a nuestra ciudad e ingresado en la clínica de San Juan de Dios. El segundo coche implicado en el choque, era pilotado por Ricardo Ferraz González, de 46 años, al que acompañaba su hijo Ricardo

Ferraz Oyozzábal, de 18, ambos resultaron con lesiones de carácter leve. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

El conductor del automóvil matriculado de Burgos, es hermano del alcalde de Lerma y diputado provincial, don Benigno Rodríguez.

### GRUPO DE DANZAS "JUSTO DEL RIO"

El próximo viernes, el grupo de danzas "Justo del Río", iniciará el programa de actos organizados con motivo del VI aniversario de su fundación, cuyo desarrollo será el siguiente:

A las siete de la tarde, en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal (Alhóndiga), proclamación de la "Reina Infantil" para el año 1975 y su Corte de honor.

A continuación, interpretación de danzas por la "Reina" y su Corte y sesión de cine.

Día 9.— A las 7,30 de la tarde, proyección de reportajes de las actividades del Grupo, lectura de las actividades del ejercicio actual, proclamación de la "Reina" y Corte, entrega de distintivos de permanencia a los socios activos que correspondan, entrega de placa al socio distinguido durante el año y exhibición de danzas burgalesas.

Día 10.— A la una, misa conmemorativa, en la iglesia de San Lesmes y a las 2,45, comida de hermandad.

## ALFONSO S. PALOMARES GANADOR DEL CONCURSO "X PREMIO TEMAS"

El día 30 de Octubre, a las doce de la mañana, tuvo lugar en las Oficinas de Construcciones Colomina, S. A., San Bernardo, 97-99, el fallo del «X Premio Temas», que está dotado con 250.000 pesetas.

Se presentaron al Concurso 315 artículos y quedaron finalistas 16 artículos.

El Jurado estaba integrado por: el Ilmo. Sr. D. José Ángel Castro Farfías, subdirector general de Documentación y Análisis en representación del Ilmo. Sr. D. Manuel Jiménez Quiñez, director general de Coordinación Informativa, presidente del Jurado; don Alejandro Fernández Pombo, don Antonio Gala; don Eduardo Haro Tecglen; don Néstor Luján; don José María Pérez Lozano; don Eugenio Suárez; don Julio Trenas y don Francisco Javier Echarrén Ystiriz, como secretario sin voto.

Tras sucesivas votaciones, acordaron otorgar el premio a don Alfonso S. Palomares por su artículo titulado "Cambiar ideas, no insultos", bajo el tema "Mano tendida".

## "LA MESA DE BURGOS" EN MADRID CELEBRARÁ EL XXIV ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

Para conmemorar el XXIV aniversario de su fundación, la "Mesa de Burgos" en Madrid ha programado los siguientes actos:

Día 16.— A las 8,30 de la tarde, tradicional y típica merienda - cena en el Salón-Tertulia de la Entidad.

Día 17.— A las doce de la mañana, en la Iglesia de la Encarnación, misa rezada, que será aplazada en sufragio del alma de todos los socios fallecidos.

A la una y media, entrega de los trofeos a los ganadores en los concursos de juegos en la Sala-Tertulia de la Mesa.

Día 28.— A las ocho menos cuarto de la tarde, en la Sala-Tertulia, conferencia concierto a cargo de don Pedro Echevarría Bravo, de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, sobre el tema "La jota, como símbolo del folklore nacional".

## CRONICA DE AGUILAR DE CAMPOO

LA FIESTA DEL FUNDADOR, BEATO LUIS GUANELLA, EN LOS COLEGIOS ITALIANOS

DESAPARECIDO

En el Seminario Colegio de San José, fue celebrada la fiesta del Patrono y Fundador de la Orden «Beato Luis Guanella», con misa solemne, concelebrada por ocho sacerdotes, que fue oficiada por el párroco don Jesús Fernández y con homilía, y cantada por el coro y orquesta del Seminario, dirigida por el P. Adelfo. Asistieron alumnos y alumnas de los dos Colegios. A continuación y en la Ciudad Deportiva, hubo encuentro de fútbol, entre equipos del Colegio, —alumnos contra profesores—, venciendo los alumnos por 4 a 1.

Después hubo una comida de convivencia con los sacerdotes de la parroquia y profesores y por la tarde, proyección de cine, con la película «La Túnica Sagrada». En la noche, hubo festival de teatro, con la representación de la vida del Fundador y cánciones testimonio, y en el día anterior tuvieron también concursos de cánciones, recitados poéticos y actuación de la Orquesta, con premios a los vencedores del concurso poético musical.

tanto para el como para su familia.

DESAPARECIDO

Nos comunican de Quintanilla de las Torres, que el vecino de aquella localidad, Constante Gutiérrez Díez, de 70 años de edad, falleció el día 20 del actual, fecha en que salió de su casa, a las tres y media de la tarde del domingo, ignorando sus familiares su paradero. Es casado y tiene mujer y tres hijos mayores. Es alto, fuerte, de cara ancha, Trabajó en las canteras de piedra, actualmente jubilado, padece falta de riego cerebral. Si alguno le ha visto, o conoce su paradero, comuníquelo a la familia, a la Alcaldía de esta o a la Comandancia de la Guardia Civil de Aguilar de Campoo.

EL TIEMPO

Las fuertes neadas, han arrasado las plantas y las flores y aunque ha habido sol, hace un frío intenso. La temperatura del día 28 llegó a 2 grados bajo cero y en los árboles las hojas amarillentas, empiezan a caer, quedándose desnudo.

BODAS

Siguen a la orden del día, pues ha habido, el sábado, domingo y lunes, algunas con muchos invitados, por lo que las calles se han visto animadas, al igual que las salas de fiestas, en las que apenas se celebra.

El Corresponsal y Cronista de la Villa. — ANIANO FONTANEDA.

El automóvil puede ser un arma mortal. No la emplees ni contra los demás ni contra ti. Respeta las normas de tráfico.

«En virtud de acuerdo de la Junta General Universal de la Sociedad, celebrada el día 10 de Julio de 1974 la Compañía

«SANTIAGO RODRIGUEZ S. A.»

cambió su denominación por la de

«EDITORIAL SANTIAGO RODRIGUEZ S. A.»

formalizándose este cambio de nombre social en escritura otorgada el 16 del mismo mes y año ante el Notario de Burgos, don Carlos Huidobro Gascón.

Lo que se hace público en cumplimiento de los preceptos de por el artículo 86 de la Ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas.

Burgos, 4 de Noviembre de 1974.  
El Consejo de Administración

## SEIS HERIDOS GRAVES EN UN CHOQUE DE AUTOMOVILES

El accidente se produjo anoche a la altura de la antigua fábrica de Sedas

Anoche, alrededor de las once, en la carretera de Valladolid, a la altura de la antigua fábrica de sedas, frente al bar «Bella Vista», chocaron frontalmente los automóviles matriculados BI-5348-B, ocupado por cuatro personas y el BU-5611-A, en el que viajaban otras dos.

El turismo matrícula de Bilbao, se dirigía al centro de la ciudad y era pilotado por don Pedro Mogrovejo González, de 34 años, vecino de Sestao (Vizcaya), al que acompañaban su esposa, doña Fidela Blanco Espiga, de 32 años y las hijas del matrimonio María del Pilar y Elena, de 8 y 5 años, respectivamente. El matrimonio y las dos niñas resultaron con heridas de pronóstico grave.

El vehículo matrícula de Burgos procedía del centro de la ciudad y era conducido por el sacerdote don Isidro Barrio Barrio, de 31 años, de Castrojeriz, al que acompañaba don Carlos Hernández Brizuela, de 27 años, de Las Quintanillas. El conductor sufrió lesiones de carácter grave y menos graves su acompañante.

Los heridos fueron trasladados a la clínica de la Cruz Roja. Inspectores del Cuerpo General de Policía practicaron diligencias.

## OFERTA SEMANAL

- GALLETAS PRINCIPE DE BAUKELER 34.— Ptas. lote
- ARROZ GRANZA "EL CID" 22,50 Ptas. paquete 1 Kilo
- COLONJA "BIEN ETRE" 109.— Ptas. botella 1 litro
- LACA FIXPRAY (La del envase negro) 75.— Ptas. Spray



SUPERMERCADO SAN JUAN

## LA SOCIEDAD RECREATIVA CASTELLANA CELEBRO AYER EL XLI ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

Hoy, asamblea general de la Peña San Juan del Monte

La Sociedad Peña Recreativa Castellana celebró ayer domingo el cuarenta y un aniversario de su fundación. Para conmemorar el acontecimiento, la Junta Directiva organizó diversos actos que se iniciaron con la asistencia de invitados, socios y familiares a la misa oficiada, a menos cuarto de la tarde, en la capilla de las RR.MM. Reparadoras (calle de la Calera). Ofició el Santo Sacrificio el canónigo de la Santa Iglesia Catedral, don Isidro Díaz Murugarrén, quien al Evangelio pronunció una oración sagrada y concluida la ceremonia religiosa rezo un responso por los socios fallecidos.

Presidió el acto don Felipe Barquero Triviño, presidente de la sociedad, juntamente con los miembros de la Junta Directiva y representantes de las peñas, sociedades y casas regionales burgalesas.

Posteriormente, en el domicilio social de la entidad, fue servida una copa de vino español a invitados y socios. En nombre de la Peña Recreativa Castellana pronunció unas breves palabras el presidente de la misma Sr. Barquero, quien agradeció la asistencia de los representantes de las peñas y casas regionales e hizo una breve exposición de la actividad desarrollada a lo largo del año por la entidad que preside.

A las dos y media de la tarde, los socios se reunieron en un almuerzo de hermandad y posteriormente, en el domicilio social se celebraron diversas actividades recreativas.

HOY, REUNION DE LA PEÑA SAN JUAN DEL MONTE

Una nueva sociedad viene a enriquecer la actividad asociativa de nuestra ciudad en el variado campo cultural-recreativo que de forma tan destacada cubren las peñas, sociedades y casas regionales burgalesas. En esta ocasión, la nueva Peña viene de mano de la estrecha colaboración existente entre la Comisión de Festejos y Cultura Popular del Ayuntamiento y las peñas burgalesas. Nos referimos al acuerdo que en las pasadas fiestas

# CUETARA

EMPRESA DE ALIMENTACION DE PRESTIGIO INTERNACIONAL

Precisa: VENDEDORES

OFRECEMOS:

- Selección justa.
- Formación y perfeccionamiento a cargo de la empresa.
- Sueldo y empleo fijo, con Seguridad Social.
- Interesantes incentivos económicos, más dietas y kilometraje.

PEDIMOS:

- Jóvenes entre 23 y 30 años
- Vocación de vendedor.
- Don de gentes.
- Cultura media.
- Carnet de conducir de 2.º y vehículo propio.

Escribir, dando curriculum vitae, a:

Cuétara, S. A. Apartado 4 de REINOSA (Santander).

## EL SEÑOR DON FRANCISCO GARCIA MELGOSA

(Industrial que fue de esta plaza)

Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(O. E. P. D.)

Sus resignados: esposa, doña Teresa Martín Pampliega; hermanas políticas, Emilia Martín (viuda de Jesús Bernabé) y Carmen Martín Pampliega; sobrinos, primos y demás familia.

SUPLICAN oraciones por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres (córporo presente), que tendrán lugar HOY, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan su gratitud.

Casa doliente: Santa Clara, 7.  
Burgos, 4 de Noviembre de 1974



LUNES, 28

Fallece en nuestra ciudad, a donde fué trasladado desde Madrid, Monseñor, D. Desiderio López Ruyales, ilustre burgalés (nacido en Santibáñez Zarzadaga), quien ostentaba el título de auditor decano del Tribunal de La Rota.

Desde Santander se señala que existen favorables impresiones respecto al futuro del ferrocarril Santander-Mediterráneo y que posiblemente sus obras puedan ser incluidas a mediados del IV Plan de Desarrollo.

MARTES, 29

La conmemoración de la fundación de Falange Española fue celebrada en nuestra ciudad, con una conferencia pronunciada en el Salón de Estrados de la Diputación, por el presidente del Sindicato de la Información D. Faustino Ramos.

Se reúne el Comité ejecutivo del Consejo Sindical Provincial, el cual estudió preferentemente los temas y organización del próximo pleno del CESIN en Burgos, ocupándose también de los aprovechamientos del Ebro en nuestra provincia, así como de otros temas de actualidad social y económica.

MIÉRCOLES, 30

A fin de presidir la conmemoración del décimo aniversario de la puesta en marcha del P.P.O., preside diversos actos en Burgos el presidente del Gobierno, Sr. Arias Navarro, quien llegó a nuestra ciudad, acompañado del presidente de las Cortes y del Reino, Sr. Rodríguez de Valcárcel y de los ministros de Trabajo, Educación y Ciencia y Relaciones Sindicales.

Con tal motivo, tuvo lugar una recepción en Capitanía y posteriormente fue inaugurado un Centro fijo del P.P.O. en nuestra ciudad. Posteriormente, en un acto político celebrado en el Gran Teatro, hablaron el ministro de Trabajo y presidente del Gobierno, reafirmando que seguirá adelante el desarrollo político y social de España. La jornada del presidente del Gobierno se completó con visita al Ayuntamiento y a la Catedral y al Polo de Desarrollo, concediendo audiencias a diversas Comisiones, entre ellas, a la directiva de la Asociación de la Prensa de Burgos.

Sepelio de los restos mortales de Monseñor López Ruyales, cuyo acto constituyó una sentida manifestación de duelo.

Celebra sesión la comisión permanente municipal, que expresó su gratitud al presidente del Gobierno por su visita a la Ciudad. Asimismo hizo patente su pesar ante el trágico siniestro ocurrido en la factoría de Fasa-Renault, de Valladolid.

JUEVES, 31

La Caja de Ahorros entrega al Ayuntamiento el plan parcial de ordenación urbana de los cuarteles de Artillería e Infantería. Abarca una superficie de 105.000 metros cuadrados y el volumen edificable es de 527.000 metros cúbicos, con predominio del sector viviendas y diversas instalaciones sociales y de servicio.

El capitán general de la Región visitó la Academia de Ingenieros y el Parque y Maestranza de Artillería.

Las entidades de ahorro benéficas celebraron el I Día Universal del Ahorro con diversidad de actos.

VIERNES, 1

Millares de burgaleses visitaron el cementerio municipal de San José para honrar a los difuntos.

En las inmediaciones de Melgar de Fernamental y en accidente de tráfico, resultaron con heridas de carácter grave cinco jóvenes residentes en nuestra ciudad.

SABADO, 2

Entra en servicio el ambulatorio de la Seguridad Social, en el barrio de Gamonal.

En las inmediaciones de Villafraja fue alcanzado y muerto por un tren en el acto, Nicolás Izquierdo Palomero, de 46 años de edad, domiciliado en la calle de San Pedro de Cardeña, 44.

Llega a Burgos monseñor Kallomba, obispo de Lióngwe, en la República de Malawi.

En la sala de arte «Tagra» queda inaugurada una exposición de dibujos del pintor Burguete.

# Veinticinco mil cuentos presentados a los nueve concursos (Hucha de Oro) de la confederación de Cajas de Ahorro

Entre los 175 originales premiados, hay dos burgaleses  
Dario Fernández Flórez y Saturnino Colina Munguía

★ ◆ ★ Por FUYMA

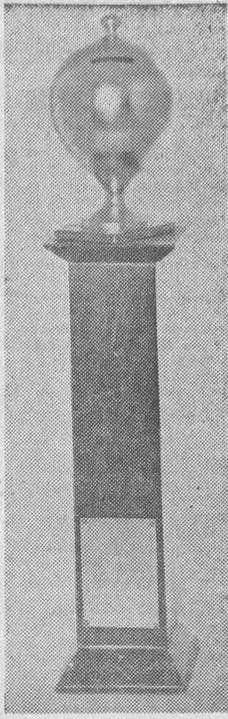
Finalizado el plazo de admisión de originales para el concurso de cuentos Hucha de Oro que, desde hace nueve años viene convocando la Confederación de Cajas de Ahorros, se han presentado más de 2.500 originales. Señalan las bases de la convocatoria, una extensión mínima de dos folios y máxima de cuatro. En la primera quincena de Enero el Jurado previo seleccionador otorgará las veinte Huchas de Plata, dotadas con 10.000 pesetas cada una y el 28 de Febrero, el Jurado final elegirá entre estos veinte finalistas los que hayan de ser premiados con las 30.000 y 40.000 pesetas y miniaturas de Huchas de Oro y con el primer premio y las 200.000 pesetas.

Para ser más exactos, en las nueve convocatorias celebradas hasta la fecha el número de originales presentados fue de 24.981. Es de suponer que una mayoría de esos originales reiteren su presentación, no obstante la cifra constituye un dato muy significativo para deducir la importancia que el cuento tiene en la actual literatura española. Veamos cual fue por años la aportación de esos originales:

AÑO	CUENTOS
1966	3.802
1967	2.394
1968	2.638
1969	3.469
1970	2.389
1971	2.873
1972	2.433
1973	2.379
1974	2.604

Cada año la Confederación de Cajas de Ahorro, edita los cuentos premiados. Son por tanto ocho volúmenes los publicados hasta la fecha, recopilando un total de 175 cuentos, contando por tanto con una amplia antología del cuento español en nuestros días. Esos volúmenes ofrecen a toda página y para cada uno de los trabajos una ilustración exclusiva de Munoa, además de una sucinta biografía del autor.

ESTOS SON LOS HUCHA DE ORO  
Los ocho autores Hucha de Oro y los títulos de sus cuentos premiados son los siguientes:  
José María Sanjuán, con «Una nueva luz».  
José Luis Acqueroni, con «El armario».



La Hucha de Oro, el galardón más codiciado en la narrativa española, con el suplemento de doscientas mil pesetas en metálico.

Luis Fernández Rocaes, con «La sonrisa que te llegaba».  
Alfonso Martínez Mena, con «Se llamaba Ginés... seguramente».  
Angelina Lameles Ojarán, con «Jonás» y Medardo Fralle, con «El mar».

Medardo Fralle, con «El mar».  
Angel Palomino, con «Informe a la Superioridad».

José García Nieto, con «Teo y el autocar de las ocho quince».

Carlos Murciano, con «La vuelta».  
Si salen nueve en vez de ocho autores, es debido a que en el año 1970 fueron otorgadas con carácter excepcional dos Huchas de Oro.

DOS AUTORES BURGALÉSES  
En la panorámica de la literatura creativa de nuestro tiempo, Burgos apenas tiene incidencia. Incluso viene a ser esa una constante en la literatura de todos los tiempos, sin haber conseguido una figura de primera magnitud. En esa larga relación de 175 cuentos premiados bien con Hucha de Oro y de Plata, figuran solamente dos burgaleses. Uno de ellos nacido incidentalmente en Burgos y al que tenemos un tanto olvidado: Dario Fernández Flórez, el autor de aquella novela que causó impacto allá por la década de los cincuenta, titulada: «Lo la, espejo oscuro», a las que el guileiro: «Frontera», «Memorias de un señorito», «Los tres maridos burilados» y un ensayo «Breviario de Mio Cid». Dario Fernández Flórez, fue Hucha de Plata en el año 1970, por su narración «El último cuento».

El otro escritor burgalés también Hucha de Plata del segundo concurso, se llama Saturnino Colina Munguía nacido en Santa Olaya del Bureba, colaborador en diferentes publicaciones periódicas y de quien, hasta el momento ignoramos más datos. No es muy nutrida la aportación burgalesa al campo del cuento español. El género, aunque parece lo contrario, presenta grandes dificultades, de ahí que no haya grandes cuentistas en la actualidad. Lo que sí hay son muchos concursos de ese tipo y un gran número de ellos, convocados por las Cajas de Ahorro siguiendo la pauta marcada por su Confederación. Las dos entidades benéficas de ahorro radicadas en nuestra provincia, no se han dedicado a esa promoción. Y atendiendo a esa promoción, con convocatorias como esa pueden descubrirse valores ocultos, como de hecho ha ocurrido en aquellas provincias en que precisamente las Cajas de Ahorro, lanzaron y continúan en esa línea de promoción literaria.

# EL ARTICULO DE LA SEMANA

## ESTAR «A PIE DE OBRA»

«En «L'Express», el buen periodista e inquieto político Jean-Jacques Servan-Schreiber ha comentado certeramente un trabajo de investigación realizado por Harris y Sédov en el que analizan las causas de la penetración del comunismo en los países occidentales. Su influjo crece en Portugal y en Grecia. En Francia uno de cada cinco habitantes es comunista. En el drama italiano, los comunistas desempeñan un papel decisivo.

Nada semejante hubiera sido extraño al terminarla a última guerra, cuando el horror al nazismo, la aureola de mártir de los comunistas de la Resistencia, la gloria conquistada por el Ejército Rojo suscitaban explicables emociones. Sin embargo, entonces sólo por la fuerza combinada con el engaño, logró la URSS atraer a su órbita a los países que han quedado situados al otro lado del telón de acero. Es precisamente hoy, tras tremendas revelaciones de los atentados del régimen stalinista —en gran parte subsistentes— contra los más fundamentales derechos del hombre, cuando los partidos comunistas conquistan adeptos no sólo en los países subdesarrollados o llegados a la independencia, sino «horas de rodaje» sino en los países occidentales del desarrollo y de la prosperidad. ¿Cómo puede explicarse esta paradoja? A juicio de Harris y Sédov no se pretende otorgar ninguna supremacía ética o filosófica a la doctrina de Marx y de Lenin, ni tampoco implantar una sociedad comunista. Es algo más simple y más directo: los militantes comunistas conquistan prestigio porque saben establecer contacto con aquellos que están «a pie de obra». Se ocupan de la gente, escuchan al pueblo le hablan, le apoyan y no temen malgastar con ello ni su tiempo ni su energía. Esta conclusión me ha impresionado. El contacto con los que sufren, el estar con «los otros» a pie de obra el hacer donación a los demás de nuestro tiempo y de nuestra energía he ahí el secreto. Un secreto que debe suscitar nuestra reflexión.

Nadie con buena fe podrá negar que el cristianismo ha dado al Mundo una lección de héroes de la caridad como San Vicente de Paul o un San Juan Bosco, un Federico Ozanam o un padre Damiani. Nadie que tenga ojos limpios dejará de ver hoy en día ejemplos admirables de testigos de Cristo que cruegan su vida al servicio de sus hermanos. Pero es evidente que numerosos cristianos, en nuestra actuación en la vida pública y aún en nuestro comportamiento familiar estamos lejos de llenar las exigencias evangélicas. Acusamos a los marxistas de materialistas y practicamos el materialismo más egoísta y feroz. Vivimos inquietos no por el pan «nuestro» de cada día, sino por la conquista individual de posiciones privilegiadas por el acceso egoísta a la riqueza, la cultura y el poder. Rehuimos no sólo una fraternidad cristiana que obliga a tratar a nuestros hermanos como deseamos que nos

traten a nosotros, sino también una mera solidaridad humana basada en una ética elemental.

El estrechamiento de lazos, el contacto cordial «a pie de obra» con los que luchan, con los que sufren, con los que se esfuerzan diariamente por ocupar su «puesto al sol», debe comenzar en el propio hogar. Damos a nuestros hijos su pan —y si podemos— su carrera. Incluso les damos —si podemos, y a veces sin poder— dinero para sus gastos y sus vicios para su tabaco y sus vinos. Pero, ¿somos capaces de auscultar cada día su corazón para saber si son felices o viven desalentados si hay en sus vidas calor humano o sienten la ausencia de ese amor cristiano que convierte «lo mío» y «lo tuyo» en «lo nuestro»? ¿Hay en el hogar una verdadera convivencia o sólo una mera coexistencia?

En España, el ambiente permite todavía cierto florecimiento de las virtudes familiares, o diferencia de otros climas morales más deteriorados. Me temo, sin embargo que también aquí caminamos hacia un adiestramiento de la familia. Los padres vivimos solicitados por mil afanes a los que damos prioridad sobre la vida familiar. Los hijos —y las hijas— universitarios o no, aspiran ante todo a «colocarse». Y a partir de ese momento —a veces antes— vive cada uno su vida, cada día menos comunicada a los restantes miembros de la familia. Los horarios, tan dispares en las distintas profesiones y centros escolares apenas permiten el encuentro en el hogar. Y cuando al fin, el encuentro se verifica, la televisión reúne algún rato a todos pero no los une porque con el televisor ante la vista y «en el oído», vive cada uno su mundo interior, siente sus impresiones... y se las calla (¡A no ser que ustedes tengan más suerte en cuyo caso me calló!).

Pero salgamos del hogar —¡Buena está el patio!— ¿Quién se preocupa de nadie o quién se esfuerza en ir al encuentro de los que están «a pie de obra» para solidarizarse con sus problemas ser voz de los que no tienen voz, transmitir sus quejas al poder público? ¿Quién sacrifica su tiempo para dedicarlo a los necesitados de ayuda moral tanto como material? ¿Quién renuncia a un divertimento enérgico que le permita ascender al privilegiado nivel de vida que su ambición le brinda para dedicar alguna atención a quienes no pueden vivir con el decoro mínimo exigible por todo ser humano?

A diario lanzamos diatribas contra el comunismo le atribuimos todos los desórdenes que atentan contra nuestro bláscido orden burgués. Ponemos en guardia a la humanidad contra sus maniobras y sus conquistas. Pero, ¿qué hacemos para ser mejores? ¿En qué méritos fundamos nuestra superioridad moral?

(Juan Luis DE SIMON, en «LAS PROVINCIAS» de Valencia)

FERIA DE MUESTRA MONOGRAFICA INTERNACIONAL DEL EQUIPO DE OFICINA Y DE LA INFORMATICA

14

S.I.M.O.

en el recinto de la feria del campo.

MADRID del 8 al 17 de Noviembre 1974

# PROFESIONALES

<b>H. URBANO TERRON</b> TRAUMATOLOGIA HUESOS Y ARTICULACIONES Consulta de 12 a 1,30 Plaza de la Cruzada 1, 3.º B Teléfonos: 229819 y 221594	<b>Eduardo Cardero</b> RADIOLOGO San Pablo 22 Teléfonos 206027 y 222137	<b>Abelardo Carazo</b> MATERNOLOGO DEL ESTADO PARTOS Y GINECOLOGO Vitoria 31 Teléfono 203591	<b>José Miguel Martín Iglesias</b> <b>Pedro Martín Iglesias</b> MEDICOS ANALISIS CLINICOS ELECTROFORESIS Del Hospital Médico Colegial Consulta de 10 a 3 Sábados de 10 a 3 Teléfono 221166
<b>RAMON LLORENTI</b> TRAUMATOLOGIA HUESOS Y ARTICULACIONES Consulta de 12,30 a 2,30 Quelpe de Llano 7, 4.º Izda frente Cateria Campo, Clínica San Juan de Dios de 4 a 5,30 Teléfonos 203960 y 204781	<b>JOSE CARAZO</b> PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria 31 2.º Teléfono 203591	<b>Arias Martínez Mata</b> CARDIOLOGO Avda. Reyes Católicos 5 2.º E Teléfono 200393	<b>MIGUEL CAMPO</b> GOCINECOLOGIA Del Hospital Médico Colegial Consulta de 12 a 2 Fardes, horas concertadas Avenida del Cid, 3, 2.º D Teléfono 203207
<b>Alonso Bañuelos</b> OPTALMOLOGOS ESPOLON, 2 TEL 209349	<b>Dr. RENEDO</b> CIRUGIA VIAS URINARIAE Concepción 15, 2.º Teléfono 207370	<b>A. LOPEZ GOMEZ</b> GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Consulta de 11 a 2 Espolón 28 Teléfono 203577	<b>V. OJEDA CARCEDO</b> APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Análisis clínicos Rayos X Metabolometría Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7 Vitoria 20 1.º Teléfono 203667
<b>JOSE LUIS RICA RICA</b> FUCOGINECOLOGO Consulta de 12 a 2 y de 6 a 7 Teléfonos 201865 y 204771 Vitoria 21 L	<b>Graduación Gafas - Técnicas modernas</b> <b>OPTICA IZAMIL</b> LAIN CALVO, 28	<b>L. LOPEZ SAIZ</b> ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS Consulta de 12,30 a 2 Teléfono 203478 Plaza Santo Domingo de Guzmán 4, L	
<b>JOSE ALONSO</b> MEDICINA INTERNA CORAZON, NUTRICION Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6 Espolón 24 - Tel 201912	<b>Optica ESPADA</b> OPTICO DIPLOMADO A SU SERVICIO Graduación de gafas con los medios técnicos más avanzados PORTALES DE ANTON, 8 - TELEFONO 201508		



# ESPECTACULOS

## EL FASCINANTE SEÑOR ALAIN DELON

- ★ Simboliza a toda una «raza» de jóvenes polifacéticos y ambiciosos
- ★ Inspira respeto y hasta miedo al ejército de consejeros secretarias, factotums y guardaespaldas que le siguen
- ★ Estilo de vivir de un hombre de su tiempo al que gusta bordear abismos

"Nada se le resiste", escribía Henri Rode acerca de Alain Delon. Y ahora que la carrera del gran actor francés ha culminado en una serie de éxitos extraordinarios, aquella afirmación se ha convertido en evidencia. Desde sus comienzos, Delon supo convencer de su talento y su "presencia" a los mejores realizadores: Visconti, Clément, Antonioni... Luego confirmó su personalidad midiéndose con los máximos actores: Lancaster, Burton, Gabin, Anthony Quinn... Y no contento con su aureola de astro de la pantalla simboliza, por añadidura, a toda una "raza" de jóvenes polifacéticos y ambiciosos. Coleccionista de arte, propietario de aviones y de una célebre cuadra de caballos de carreras, organizador de combates de boxeo y productor

de filmes, Delon sorprende a todos e irrita a no pocos.

El mismo Henri Rode acaba de dedicar un libro al estudio del joven triunfador. Se titula "La fascinante Monsieur Delon" ("El fascinante señor Delon") y aquí reproducimos uno de sus pasajes.

"Probablemente para escapar al riesgo de creer más de la cuenta en su propio personaje, y también para conservar reflejos activos, esenciales, Alain Delon se ha convertido en un "metomentodo". Hoy día, su personalidad real interesa casi tanto como su condición de astro cuya cotización aumenta sin cesar. Hubiera podido ser, sin más, un actor de calidad, pero ha tenido el privilegio de imponerse como hombre de negocios. Apasionado, desde luego, a los hombres de su generación, porque muchos quisieran parecerse (hay un impacto físico "Delon") y por su amplio abanico de logros y curiosidades.

### UN ESTILO DE VIVIR

Siempre tuvo la preocupación de no ser únicamente el hombre apresurado descrito por Morand y al que, sin embargo, sabría encarnar en la pantalla. Le gusta rodearse de cosas bellas, que valga la pena contemplar y que representen su riqueza no solamente material. Amuebló en estilo Restauración su priorato de Tonconrou, sin privarle por ello de su más viejo sello. Y, si guarda bajo llave dentro del pelmar su colección de armas, es porque representan una parte de su sueño, la parte "western": comprende Winchester, Remingtons, Colts y una cananastrolera que perteneció a Wallace Boery, el protagonista de "Viva Villa". En cuanto a su propiedad de Douchy, cerca de Orleans, lo que le sedujo al adquirirla es que por aquella hayan pasado Juan de Arco y sus compañeros de armas Duquesne y Xaintrailles. Allí sabe ser Mireille Daro, una exquísita ama de casa, siempre pendiente de la comodidad de sus huéspedes; explicó no hace mucho uno de éstos, el púgil Jean Claude Bouttier. Y en su mansión de Aix-en-Provence, Delon se cuida otro tanto de respetar la ley del estilo y del pasado. Hay en ella sillones, comprados en Italia, que fueron del gran señor Verrucchio Malatesta, tan admirado por Montherlant. Y los perros que le gusta ver saltar en torno suyo (tuvo once doberman, ahora nada más tres pastores alemanes) están allí no como guardianas, sino como presencias tutelares o símbolos de franca amistad, como los caballos.

El apartamento parisiense de Alain Delon, cercano a los campos Eliseos, eclipsa por su lúcido refinamiento todo lo que las "stars" de la gran época aliñaron de raro y de lujoso —por más que, como ellas, haya querido tener su "Orliss-Royce". Desde la entrada, surge un Van der Meulen, un Snyders. Luego, en su despacho, cabe admirar un Duero, adquirido en Londres por 700.000 francos (150.000 dólares). Y, en el salón, obras de Géricault, Bronzino, Balthus, Callot, Ligneau, dibujos franceses e italianos del siglo XVII y, en un caballete, una "Cabeza de Cristo" de Rubens, estudio del pintor para su Cristo del museo de Amberes.

### HOMBRE DE SU TIEMPO

Pero también es un hombre absolutamente de su tiempo, sobre todo por su gusto de lanzarse a temerarias empresas, vencer dificultades, allanar obstáculos. Cuando el coleccionista se superpone al organizador de combates Monzón-Bouttier, se ocupa personalmente de todo y, para el último match entre los titulares mundiales welter y mediano, no vaciló en levantar en pleno "parking" de la defensa una gigantesca carpa belga vendida de Tournai, con calefacción, vestuarios y capacidad para 11.000 espectadores.

De hecho, 700 millones de telespectadores asistieron al combate en Francia y en el extranjero. Delon sólo excluyó de la retransmisión la región parisiense, a última hora, incluyó a las restantes provincias francesas. Las entradas costaban de 150 a 700 francos (de 35 a 150 dólares), pero se regalaron muchas a personalidades del deporte y de los espectáculos (Anthony Quinn estaba allí, sobre todo como "hinchita" de Delon).



...Se habló, no sin razón, de una superproducción firmada por Delon.

Como organizador, inspira respeto y hasta un poco de miedo al ejército de consejeros, secretarias, factotums y guardaespaldas que le siguen. Ordena, hace preguntas y resuelve problemas con la misma voz tajante. Interpreta un papel? Puede que sí, pero con la calurosa intensidad de la vida. ¿Qué puede importarle que luego Monzón haya vencido en 17 minutos al "manito" Nápoles? Lo que cuenta es que ha probado su sentido de la organización y su voluntad, dado la medida de sí mismo, conseguido un éxito personal. ¿Qué importa que, al final, declare: "No he dormido desde hace ocho días, entre rodaje y rodaje, para montar todo esto. No hay nada más difícil que el boxeo, no se lo aconsejo a nadie. Menos mal que supe rodearme de buenos colaboradores".

### DELON FINANCIERO

En el plano financiero, y por más que, al principio, no fuera ese el principal objetivo del actor, la organización del combate Monzón-Nápoles resultó una excelente operación. La ORTP (Radio-Televisión Francesa) contribuyó a ella. Inicialmente esquivó ante las exigencias de Delon (que a nadie hace regalos si le parece superfluo o una debilidad), terminó por pagar la retransmisión al precio record nacional de trescientos veinte mil francos (unos 70.000 dólares). No se recordaba en el país tan costosa difusión de un acto deportivo.

Ante la impaciente actividad de Delon, uno de sus amigos comentó: "Me apuesto lo que sea a que, si tiene caballos de carreras es para verlos correr más velozmente que los otros". Asociado con Desiré Allaire y con François Mathet como consejero, Delon adquirió "yearlings" y ahora tiene una veintena de potros en sus cuadras. Por gusto por el juego, pero también porque ama la raza equina y su belleza. Sus jockeys llevan gorra gris y casaca del mismo color, pero las mangas negras. Su "Destinus" ha ganado el premio Rotteau, de 95.000 francos (más de 20.000 dólares).

...Ocupémonos del hombre de negocios. A la muerte de Jean Claude Moussel, patrón de los laboratorios, Delon compró a sus herederos una parte en la compañía de aviación "Transunión", que piensa convertir, previo vistado oficial de explotación, en sociedad de vuelos charter. "Los charters —decía hace algunos meses— son la puerta abierta al sueño y, en ese plano, Francia está muy atrasada. Para cumplir su proyecto, ya adquirió dos "Boeing 707" y se ha reservado opciones para cuatro "Airbus", que vendrán a sumarse a los aparatos de la "Transunión".

Como productor, reconoce que satisface indirectamente, un

deseo de crear, aunque también le apasiona lanzarse a la producción de filmes en cuya rentabilidad confía. Tal vez aquel deseo preludie el de realizar un día sus propios filmes; al menos el lo niega.

"Pero, en cuanto puedo, trato de reflejar mi pensamiento en las historias que elijo". Así se alegra de haber filmado "Deux hommes dans la villa" porque se trata de un alegato contra la pena de muerte, contra la cual milita activamente.

...A quienes hablan de riesgo de dispersión, el actor responde:

"¿Dispersión? ¿Qué me importa si satisfago mi necesidad de vivir a fondo, de sentirme existir plenamente entre dos "seis" y si personalmente me gusta bordear abismos? Porque, por ejemplo, producir un filme no es una pendiente suave. Ni siquiera en mi caso, único en el que Alain Delon puede contratar a Alain Delon, sin exponerse. De hecho, he dejado algunas plumas en "Borsalino". ¿Quién lo diría. Siempre se habla de mí como el productor "pletórico" de esa ciné. Nadie se acuerda de "El profesor", que también financió por que me gustaba el personaje central, emparejado con "El idiota" de Dostoyevsky, un hombre, un poeta en busca del tiempo perdido. Pero, en el cine, idealismo y comercio no van de la mano. Y si se cede al primero, sólo uno mismo se lo agradece".

### HENRI RODE

(FIEL Servicios Especiales de EFEAFP-PAG Editions).

### OIR ES VIDA

auditivo en:

### OPTICA NACIONAL

Toda la gama de aparatos

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. Hoy, 5.30, 7.45 y 10.45: Estreno decisivo en la historia de hacer reír. ¡La más arrolladora cabalgata de carcajadas! «Y si no nos enfadamos...» Terence Hill. Bud Spencer. Los auténticos "Trinidad" más simpáticos mejores todavía. ¡Compruébelo! (Todos los públicos).

COLISEO. Hoy de 4 a 1. Último día. Doble colosal. «El desafío de los 7 magníficos». Lee Van Cleef. Un desafío de venganza y violencia en el Oeste. Uno de los mejores westerns y «El canalla» de Claude Lelouch. Jean Louis Trintignant. Soberbia superproducción. Apasionante. May. 18 años.



## ESTE PICARO MUNDO

### UNA BELLA BISUTERIA DESCARTA A LAS JOYAS

- ◆ Las millonarias españolas compran bisutería
- ◆ Pendientes largos y pulsera y anillo unidos

Las joyas forman parte del atuendo femenino desde años muy remotos. Quizá la primera quimera del oro que registra la Historia, es la que atrajo a muchos aventureros de aquel legendario personaje, a quien se le dio el nombre de "El Dorado" porque, según se contaba entre los primeros conquistadores de Colombia, allá por alguna parte del Alto Orinoco un fabuloso rey aborigen, tenía por costumbre embalsamarse con aceite y luego se revolcaba en polvo de oro, para ofrecerse así, como una estatua de colodado metal, a la adoración de sus súbditos.

El arte primitivo de los aborígenes de América ha dado piezas de gran valor artesano a sus museos, en donde lo que menos cuenta es el valor de los metales, lo verdaderamente notable son sus formas y caracteres. Y lo que más asombra al Mundo es que aquellas gentes habitantes de Un Continente desconocido, pudieran trabajar el oro y la plata con tanta similitud de ideas con el arte griego.

Grecia, cuna de sabiduría y de arte, rinde culto a la belleza y a la indumentaria. La joya siempre ha sido signo de distinción, de opulencia. El arte bizantino tan exquisito, el griego, juntos con los

artistas romanos y egipcios, crearon las más bellas joyas que el Mundo ha podido contemplar.

No es de extrañar, pues, que el arte de las piezas de bisutería que se han exhibido ayer en una elegante sala madrileña, se haya inspirado en el arte griego, es más, ha copiado piezas importantes griegas expuestas en los museos para llevarlas a sus talleres y convertirlas así en piezas asequibles para cualquier mujer.

### LA BISUTERIA DE ESTILO GRIEGO, ESTA DE MODA

Así podemos afirmarlo después de contemplada la colección de Enrique Morel, un argentino afincado en Madrid que ha viajado incansablemente por toda Grecia en busca de inspiración para crear una colección de bisutería.

Tal ha sido el "boom" que ha producido estas piezas de metal dorado con piedras sencillas, que ya ha formado su sociedad y están exportando principalmente a Canadá y Estados Unidos.

La colección se compone de pulseras, anillos, pendientes, collares y amuletos.

Doce paneles había expuestos y en cada uno de ellos, dominaba una tendencia, un estilo y una piedra.

Muy bonitos las pulseras de pasta ya son en color marfil o ébano abiertas rematadas con figuras de metal.

Había collares de muy diversos estilos, la mayoría engarzados con piedras o grandes volmitos.

Pendientes divinos, la mayoría largos que nos recuerdan a las mujeres de nuestra Sala Manca.

LAS MILLONARIAS ESPAÑOLAS LLEVARAN BISUTERIA EL PROXIMO VERANO

La asistencia a esta exposición de millonarias tan conocidas como doña Pilar de Banius y otras dos señoras que se dijo son millonarias de muchos millones y que no quisieron dar su nombre a la Prensa, hace suponer ya que adquirieron vario de lo expuesto el que verán próximo se



El arte antiguo queda prodigiosamente plasmado en la bisutería de hoy, empleando materiales de poco costo. (Foto EFE - FIEL)

despojaron de sus esmeraldas para lucir bisutería de metal dorado cuya lección es de plomo, latón y no se que cosas más.

El concepto de la elegancia está cambiando. Hoy la mujer moderna tiene que variar mucho de atuendo durante las veinticuatro horas del día.

Hace deporte en las primeras horas de la mañana, trabaja en muchas casas acude a un lugar de moda para tomar el aperitivo, tiene que asistir a cenas más o menos informales.

Naturalmente que ha de procurar estar siempre impecable y con cada atuendo ha de lucir con complementos adecuados.

La moda avanza de forma vertiginosa; ya no es una dictadura impuesta cada temporada, sino una necesidad constante de renovación, y cada línea, cada estilo de costura, necesita renovados accesorios que se hacen posibles en el ámbito del adorno gracias a que la bisutería sustituye de manera deslumbrante en muchos de los casos a la joyería.

He aquí el secreto del porqué las firmas dedicadas a esta especialidad sean cada día más frecuentes.

(Fiel Servicios Especiales Efe).

**CALATRAVAS**

5.30, 7.45 y 10.45  
Estreno de la última y más divertida película de nuestro cómic número uno: el genial don Paco Martínez Soría, en:

«EL CALZONAZOS»  
(con perdón...)  
Eastmancolor. Una juerga continua, con muchas carcajadas. (Mayores 14 y menores acompañados)

**CORDON**

5.30, 7.45 y 10.45  
Del renombrado cine francés, un inquietante estreno, con un nuevo suspense:

«EL HOMBRE DEL CEREBRO TRASPLANTADO»  
Color. Mathieu Carrière y Nicoletta Machiavelli. (Se enamoró del hombre que llevaba el cerebro de su padre) (May. 18 años)

**TIVOLI**

¡Único cine que estrena todo el año! 5, 7.45, 10.45  
Con un gran equipo de dirección, montaje e intérpretes, un estreno realmente importante:

«EL GRAN GATSBY»  
Color. Robert Redford y Mia Farrow viviendo un amor que fue maravilloso. (Mayores 18 y de 14 acompañados.)

## POLANSKI: UNA DE CAL Y OTRA DE ARENA

Román Polanski es uno de los fenómenos más logrados dentro de ese reducido círculo que forman los renovadores de la cinematografía universal. Su trayectoria es firme, y agudiza y resuelve todo género de dificultades valiéndose sólo de la cámara como máxima herramienta expresiva de su arte, igual que el pintor se ha servido tradicionalmente de los pinceles y el escritor de la pluma para culminar su obra.

Ha asombrado al Mundo más de una vez con una singular interpretación del más puro tecnicismo cinematográfico. Porque eso y no otra cosa es lo que bulle en las entrañas cerebrales del genio Polanski. Sin duda se trata de un prototipo de perfecta preparación, de estudio riguroso del oficio, de perfecto conocedor de todos los secretos que la técnica de una cámara puede ofrecerle. Paralelamente a esta faceta, de un incalculable valor a la hora de hacer valer su peso específico, hay en Polanski una grandiosa vena creadora, una fórmula de perfecto equilibrio que da como resultado una versión cinematográfica radicalmente opuestas a cualquier tipo de vulgaridad. No es poco.

Partiendo de esa base amplia y admirable plataforma situada en un nivel intelectual de verdadero privilegio, a veces, acierta y a veces, acierta y a veces no. O acierta menos lo que la gente no le perdona, por aquello de que los genios han de estar siempre en su cúspide increíble representada por la perfección. Y así como en "El cu-chillo en el agua" se pone de manifiesto lo frívolo de su inteligencia, la verdad es que en el "Cul de sac", no consigue nada más que despertar un poco nuestra adormida atención.

Polanski es a técnico puro, pero dotado de una sensibilidad tan colosal que jamás pierde altura el acontecer de esa jornada. Jamás carga al espectador ese lujo de tecnicismo del que hace gala en todo momen-

to con una serie de planos que serían intolerablemente pedantes y radicalmente inadmisibles de no estar tocados por la gracia. Problemática situación sobre ese clásico y superrepetido tema del triángulo. El guión se ajusta a los conceptos que el ta-

lento del director exige. Pero lo fundamental es cómo ha sido realizada la obra, cómo Polanski descubre un mundo absolutamente nuevo para los que quieren darle una singular dimensión al séptimo arte.

José Luis Echarré

Redacción de HOJA DEL LUNES

Redacción 20 12 80  
Administración 20 71 48

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

**PRECISA REPRESENTANTE**

MUY INTRODUCIDO EN EL RAMO DE LA CONSTRUCCION

para la promoción de nuevo producto de gran aceptación, en Burgos y provincia

Interesados escribir con características personales a ABAITUA Y COMPANIA Rodriguez Arias, 4, Bilbao - 8, indicando en el sobre la referencia REPRESENTANTE (C. N. S. 34.456)

**CINE CONSULADO**

Hoy, colosal estreno de la película

«BILLY DOS SOMBREROS»

Con Gregory Peck y Desi Arnaz Jr. Un sombrero para diario y uno para festivos... ¡y dos colts para cada instante! Todos los días, en sesiones de 5.30, 7.45 y 10.45. Exclusivamente mayores 18 años.

**CINE GOYA**

Hoy, espectacular estreno de la película

«NO ES BUENO QUE EL HOMBRE ESTE SOLO»

Con Carmen Sevilla y José Luis López Vázquez. Un film sorprendente por una problemática que jamás había sido planteada. ¿Comprenderá el mundo a Martin Freire? Todos los días en sesiones de 5.30, 7.45 y 10.45. (Exclusivamente mayores 18.)

**GRAN TEATRO**

HOY - Continua de 5.30 a 1

¡FANTASTICO! ESTRENO! La obra maestra del cine EN PANTALLA GIGANTE y TECNICOLO con un ALAIN DELON

«TONY ARZENTA»

IRRESISTIBLE EL IMPACTO CINEMATOGRAFICO MAS TRASCENDENTAL Gran éxito en todo el mundo. Y el precioso complemento de Tom y Jerry «Tejemeñe atrevido». (Mayores 18 años)

**CINE CONDAL**

HOY - Continua de 4 a 12

GEORGE MARIN y KLAUS KINSKI, en

«EL RETORNO DE CLINT, EL SOLITARIO»

— Y —

«LA GARBANZA NEGRA»

TIP Y COLL y ESPERANZA ROY Ambas en Technicolor. ¡Otro programa arrollador! (Mayores 18 años)

# ¡ NUEVOS PRECIOS !

**Aún más bajos**

en **MUEBLES  
TARRAGONA**

**Ahorre comprando**

en **MUEBLES  
TARRAGONA**

Venga a cualquiera de  
nuestras dos tiendas

**Calle VITORIA, 138 - Calle MADRID, 76 - BURGOS**

# la liga



## PRIMERA DIVISION

Granada, 5; Elche, 0.  
Betis, 1; Murcia, 0.  
Celta, 3; Real Madrid, 3.  
Español, 2; Zaragoza, 1.  
Las Palmas, 2; At. Bilbao, 0.  
At. Madrid, 3; Barcelona, 3.  
Salamanca, 1; Málaga, 0.  
Hércules, 2; Sp. Gijón, 0.  
Real Sociedad, 1; Valencia, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Madrid	7	5	2	0	15	6	12+6
Español	7	5	1	1	11	9	11+3
Barcelona	7	4	2	1	19	9	10+4
Granada	7	3	3	1	9	3	9+1
Hércules	7	2	3	2	8	7	7-1
Gijón	7	3	1	3	10	9	7+1
Las Palmas	7	2	3	2	10	9	7-1
Zaragoza	7	3	1	3	10	10	7+1
Betis	7	2	3	2	7	7	7-1
Salamanca	7	2	3	2	6	6	7-1
Real Sociedad	7	3	1	3	7	8	7-1
Elche	7	3	1	3	8	13	7+1
At. Madrid	7	2	2	3	8	8	6-2
Murcia	7	2	2	3	7	8	6
Valencia	7	2	0	5	10	13	4-2
Celta	7	1	2	4	6	10	4-4
At. Bilbao	7	1	2	4	6	13	4-2
Málaga	7	2	0	5	5	12	4-2

## TERCERA DIVISION

(GRUPO SEGUNDO)

Béjar, 1; Salmantino, 1.  
Eibar, 0; At. Madrileño, 0.  
Getafe, 2; Michelin, 0.  
Logroñés, 2; Real Unión, 1.  
Torrejón, 4; S. Sebastián, 1.  
Osasuna, 2; Pegaso, 0.  
Tudelano, 2; Calahorra, 2.  
Moscardó, 1; Castilla, 2.  
Carabanchel, 1; Guadalajara, 0.  
MIRANDES, 4; Arganda, 2.

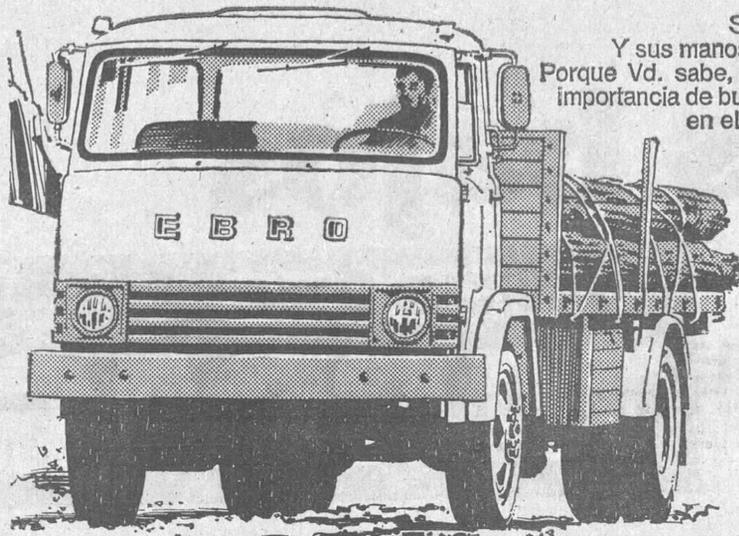
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Osasuna	9	8	0	1	22	5	16+6
Castilla	9	4	4	1	14	8	12+4
Logroñés	9	6	0	3	10	6	12+2
Carabanchel	9	5	2	2	15	10	12+2
Getafe	9	5	1	3	18	7	11+1
MIRANDES	9	4	3	2	10	7	11+1
Moscardó	9	3	4	2	12	8	10
Torrejón	9	3	4	2	12	9	10
Pegaso	9	4	1	4	9	11	9+1
Guadalajara	9	4	0	5	11	12	8
San Sebastián	9	3	2	4	13	14	8
At. Madrileño	9	2	4	3	11	10	8
Eibar	9	3	2	4	10	11	8-2
Calahorra	9	3	2	4	13	14	8
Tudelano	9	2	3	4	8	12	7-3
Michelin	9	3	1	5	7	12	7-1
Real Unión	9	3	1	5	8	16	7-1
Béjar	9	1	4	4	4	12	6-4
Arganda	9	2	1	6	14	24	5-3
Salmantino	9	1	3	5	9	23	5-3

# VD. SABE CASI TODO DE CAMIONES

(el otro casi lo sabemos nosotros.)

Los camiones EBRO están hechos para resistir duras pruebas. Cruzar las mil calles del reparto diario. Jalonar puertos con la carga a tope, subiendo y bajando con fuerza, con aguante, noblemente. Y atravesar llanuras cuando el termómetro estalla de calor con la mayor frescura. Sin detenerse jamás.

Y sus manos seguras al volante. Porque Vd. sabe, mejor que nadie, la importancia de buenos frenos, dureza en el motor, una perfecta transmisión... En una palabra, un camión de verdad.



## ¡Arranque su EBRO!

UNA LEGION DE VENTAJAS SE HA PUESTO EN MARCHA



### PALACIOS AUTO-AGRICOLA S.A.

BURGOS-MIRANDA-ARANDA-MEDINA

## TALLER DE PINTURA



ROTULADO DE PUBLICIDAD EN Vehículos - Vallas - Carteles, etc.

CONSULTENOS SIN COMPROMISO

Compare calidad y precios

Romanceros 11 - Nuevo teléfono 202660

## SEGUNDA DIVISION

Sabadell, 2; Valladolid, 0.  
Castellón, 1; Tenerife, 0.  
Oviedo, 1; Mallorca, 0.  
Tarragona, 1; Huelva, 1.  
San Andrés, 1; Alavés, 0.  
Baracaldo, 0; Barcelona At., 0.  
R. Santander, 1; Orense, 0.  
Leonesa, 1; Sevilla, 1.  
BURGOS, 1; Cádiz, 1.  
Rallo Vall., 1; Córdoba, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Sevilla	9	6	2	1	19	8	14+6
Santander	9	5	4	0	11	5	14+4
Oviedo	9	5	3	1	11	6	13+3
Córdoba	9	5	2	2	14	5	12+4
Cádiz	9	5	2	2	15	10	12+4
Tarragona	9	3	5	1	10	6	11+1
BURGOS	9	4	3	2	16	10	11+1
Castellón	9	4	2	3	7	6	10
Baracaldo	9	4	2	3	10	10	10
San Andrés	9	3	3	3	8	7	9-1
Mallorca	9	3	3	3	7	9	9+1
Sabadell	9	2	4	3	14	13	8-2
Valladolid	9	3	1	5	13	12	7-1
Leonesa	9	2	3	4	9	11	7-3
R. Vallecano	9	3	1	5	11	14	7-3
Barcelona At.	9	1	5	3	11	20	7-1
Huelva	9	1	4	4	4	10	6-2
Orense	9	2	1	6	5	11	5-3
Alavés	9	1	3	5	4	13	5-3
Tenerife	9	1	1	7	6	18	3-5

ELIJA un APARATO de RADIO para su COCHE en

## AUTO-RADIO BALBAS

EQUIPOS ESTEREOFONICOS AUTO-CASSETTES RADIO CASSETTES

Receptores de todas marcas. Servicio Oficial de montajes y asistencia técnica: BLAUPUNKT - AUTOVOX - SKREIBSON, etc. Santa Clara, 1 - BURGOS - Tfno 200134

## PRIMERA PREFERENTE

Zamora, 4; BURGOS PR., 0.  
G. ARANDINA, 4; Peñaranda, 2.  
V. de Baños, 0; Cultural Pr., 2.  
C. Rodrigo, 2; Ponferradina, 1.  
Sava, 1; Astorga, 1.  
Bembibre, 2; La Bañeza, 1.  
Guardo, 4; Toresana, 0.  
Cuéllar, 5; Benavente, 0.  
Valledolid Pr., 3; S. JUAN MARVI, 0.  
Cacabelos, 3; Medinense, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Zamora	9	5	3	1	21	6	13+3
Valladolid Pr.	9	5	3	1	18	4	13+3
BURGOS PR.	9	5	3	1	16	6	13+5
Cuéllar	9	5	2	2	22	11	12+2
Cacabelos	9	6	0	3	21	12	12+2
Peñaranda	9	5	2	2	16	10	12+4
C. Rodrigo	9	5	2	2	15	12	12+2
Cultural Pr.	9	5	1	2	20	12	11+3
Ponferradina	9	4	2	3	15	13	10+2
Guardo	9	4	1	4	14	13	9-1
Bembibre	9	2	3	4	9	17	7-3
Benavente	9	2	3	4	5	13	7-1
V. de Baños	9	3	1	5	11	19	7-3
Toresana	9	3	1	5	9	26	7-3
S. JUAN MARVI	9	3	0	5	6	13	8
G. ARANDINA	9	2	2	5	12	16	6-4
Astorga	9	1	4	4	9	15	6-2
Sava	9	2	1	6	12	17	5-1
La Bañeza	9	2	1	6	9	12	5-1
Medinense	9	2	1	6	8	16	5-3



CAMISAS **MILITARY**

SIEMPRE EN VANGUARDIA DE LA MODA

TEXTILES **MARIN**

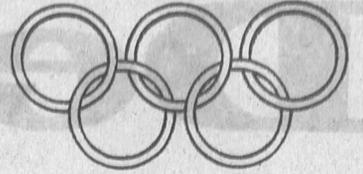
BURGOS-VALLADOLID-SALAMANCA-MADRID-TUDELA

PRECIOS MAS BAJOS

**CASTRENERIA A MEDIDA**



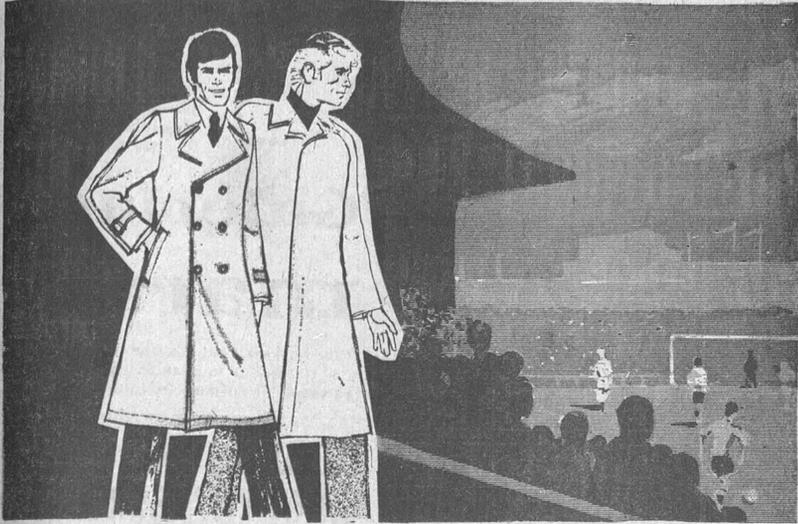
# Deportes



## SOBRE UN FANGAL, CADIZ Y BURGOS EMPATARON A UNO

### Bajo un sol radiante, las mangueras actuaron negativamente y de poco valió el intenso dominio del equipo local

#### Un minuto antes del final, lograba Juanito el gol



### LA MODA OTOÑO 74 TRINCHERAS - GABARDINAS PERFECTAS EN TODOS SUS DETALLES «TAMBIEN ESTE OTOÑO VESTIRA CON NOSOTROS»

## CYLSA

Santander, 3

ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION

## LOS ENTRENADORES SE EXPLICAN

### COMERCIAL TERRESTRE MARITIMA TRANSPORTES NUEVAS RUTAS DIRECTAS ASTURIAS - LEVANTE - ANDALUCIA TFNOS. 221145 - 221459 - 224081

### NAYA: Terrenos así hemos de tener toda la temporada en Burgos

### BARINAGA: Si lo del riego es una broma, ha perjudicado a todos

En los pasillos, durante el descanso, hubo diálogo, no muy cordial, entre ambos entrenadores. Era cuestión de criterios y la cosa no llegó a mayores. Después, al final, comentarlos, siempre desfavorables, sobre el riego que sufrió el terreno de juego. Para el causante de ello las notas eran desfavorables.

—¿Se ha hecho notar las ausencias de Valdés y Juanjo? —Desde luego, porque el equipo estaba ya armado y los dos hombres son importantes en el conjunto. No quiero decir que los que han jugado hayan estado mal, pues incluso Polo que es hombre técnico, cumplió bien.

—¿Qué supone este primer tropiezo en casa? —Pues, que habrá que ir a otros campos a saquear.

—Que no tengo que jugar mucho y con el gol a favor se creció y nos ha beneficiado el juego simple del Burgos, de mucho bombeo de balón sobre el portal de Bonilla. El equipo local ha jugado nervioso todo el partido y yo me he equivocado, pues pensé que cuando el campo se ha regado tan abundantemente es que le sería práctico al Burgos pero no ha sido así.

—¿Ha sido justo a su juicio el resultado de empate?

—Desde luego que sí, pues aunque hemos sido muy dominados, ha sido más eficaz nuestro juego defensivo que el alocado ataque local. Mantener el 1-0 desde el principio nos ha sido difícil y al final no se le pudo sostener, pero no estoy disgustado de cómo han luchado mis hombres en un terreno que no les beneficiaba.

—De lo único que estoy disgustado es de que se haya empleado un riego cuando el tiempo, magnífico, permitía haber tenido un terreno en excelentes condiciones. Pero allá con algunos criterios

SEDANO

## «CUANDO LLUEVE SOLO EN EL PLANTIO»

Dicen los nombres de, tiempo que en Andalucía no llueve. Que el problema planteado por la falta de lluvia es, en algu

nas zonas, más que inquietante. Sin ir tan lejos, creo que en ciertas partes de nuestra provincia también hace falta el agua para las siembras de otoño.

Por eso sería muy interesante y beneficioso para nuestro agro que alguien nos informara a que santo hay que rezar o que rogativa hay que hacer, para conseguir este inmenso bien de las tierras de labranza oliendo al frescor beneficioso de amplias nubes.

Al parecer este problema y no sabemos como, se ha resuelto en «El Plantío» en este discutido campo de fútbol, en algunos aspectos constructivos, donde casi todos los días de partido, el barro las lagunas y los falsos botes del balón hacen «las delicias» del aficionado.

El aficionado al popular deporte del balompié acude al campo de fútbol a disfrutar de una amplia gama de combinaciones en las que se mezclan el buen hacer, la preparación, una táctica adecuada, el sentido del desmarque, la potencia física, el sentido de la anticipación, etc. etc. para tratar de conseguir que «el cuero» penetre en la portería contraria. Todo eso y además el deseo, el hermoso deseo, lógico y natural, de que ganen «los colores de la tierra». Claro está, moviéndose todo en un ambiente deportivo y civilizado.

Pero lo que no me parece bien es que esa lluvia, que sólo riega «El Plantío» (la cancha, como dirían los americanos), contribuya en gran manera a frustrar lo que de deportivo y de espectáculo, de bello espectáculo, tiene el fútbol. Porque entonces llegaríamos a la conclusión de lo que ocurrió en aquel pueblo, que para conseguir el triunfo, sin ninguna trabaja, del «fenómeno» local, cortaron al toro los cuernos, para que éste fuera una «perita en dulce» y dejar en mal lugar al torero foráneo que «arrampló» con un ejemplar que tenía como cornamenta una «catedral».

José MARIA SANZ BRIONES

ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS  
ALEMAN INGLÉS FRANCÉS  
**INLINGUA**  
Calle Alameda 11  
Teléfono 206851

### ALINEACIONES

Burgos: Gorospe; Chufi, Aguilera, Vallejo, Soroa, Sistiaga; Juanito, Garrido, Machicha, Navarro, Viteri.

A los 30 minutos Ferrero sustituyó a Chufi. Al iniciarse la segunda parte Polo entró por Viteri.

Cádiz: Bonilla; Cenitagoya, Díaz, Soriano; Marin, Ibáñez; Lloret, Carbayo, Fariás Eloy, Ferrero.

En el segundo tiempo salió Mani por Lloret y a los 21 minutos de esta parte Carbayo fue sustituido por Fuertes.

del campo D. Angel Arnáiz, al jubilarse por llevar treinta años al servicio del Club. Le fue entregada una placa de recuerdo. El saque de honor lo hizo el campeón de España de los pesos moscas Pedro Molledo, que como el anterior, recibió una calorosa ovación. Hubo tarjeta blanca para Soriano en el primer tiempo (13 minutos) por entrada violenta y una agresión de Marin a Sistiaga, sin tener el balón, al finalizar la primera parte que el colegiado no apreció. En el segundo tiempo tarjeta para Aguilera (16 m.) y para Fariás (42 m.) por retrasar al balón. Fue expulsado Soriano por doble amonestación (minuto 65).

mente Vallejo, Soroa y Aguilera fueran los más entonados.



AGUILERA

No tuvo demasiado trabajo por el intenso dominio que ejerció el Burgos, pero cuando el balón llegó a su zona lo jugó con seguridad y acierto.

LA MANGA CAUSO UN PERJUICIO  
Hasta este domingo, el Bur-

gos no había tenido ocasión de jugar sus partidos sobre un terreno empapado, embarrado y puesto en deficientes condiciones. Por unas razones que no pueden ser acertadas, El Plantío, bajo un cielo sin nubes y con sol radiante apareció regado con exceso. Debí ser una maquiavélica táctica para oponer dificultades al tecnicismo gaditano, a su supuesto juego por buelerías. Pero se dio la paradoja de que el Burgos cayó en la trampa que su técnico había preparado para el rival. ¿A qué se debió ese riego excesivo si el equipo no había demostrado que podía rendir en un terreno así? Pues ahí están las consecuencias, que aún pudieron ser más graves si la genialidad de Juanito no acertaba en el último minuto del partido.

El estado del terreno impresionó de salida a los jugadores locales y si a ello se añade que el Cádiz se anotó un gol madrugador en la falta sacada con gran acierto por Carbayo, no podía extrañar que el nerviosismo aflorara colectivamente a un equipo que no se encontraba a gusto sobre el barro y que le impedía realizar jugadas de calidad y le imposibilitaba precisar las entregas. Comenzó, si, un dominio fuerte sobre el portal gaditano, con el defecto de que se hacía por el centro y allí la barrera de jugadores amarillos era tan densa y los recursos tan abundantes por parte del Cádiz, que en pocas ocasiones, a pesar de los muchos saques de esquina, algunos mal lanzados, llovían sobre su área, se vio en dificultades. En el Cádiz luchaban todos sus hombres con decisión y sin escatimar la entrega, aunque algunos como Marin se dejaban llevar demasiado por el impulso. Ocho saques de esquina que vio lanzar Bonilla sin pasar apuros y un juego de marcaje estrecho y de desgaste de fuerzas, totalmente ineficaz, mientras un equipo defendía la ventaja de su gol y el otro, el Burgos, intentaba, con bastante esterilidad, en lograr el empate.

MESON ASTORGA  
CENAS Y DESPEDIDAS

### SEGUNDO TIEMPO

En la segunda mitad Ibáñez salió con el brazo derecho vendado. La inclusión en el Burgos de Polo en el lado izquierdo, lo que permitió a Juanito pasar a la derecha, en la que se mueve más a gusto, dio lugar a que la presión local se hiciera con un juego más abierto. Sin embargo los jugadores visitantes seguían acertados en su labor defensiva, que en esta parte fue en aumento y con casi una renuncia al ataque, largaban el balón con potencia para alejar las continuas situaciones de peligro. Los córners se sucedían sobre el portal de Bonilla, que en una ocasión tuvo que ser atendido al chocar

con un compañero. Defensa férrea de los gaditanos, ante la inoperancia rematadora de los atacantes locales. Los gaditanos se defendían escalonadamente y no daban ocasión de remate. Sólo algunos disparos de Soroa desde fuera del área de Bonilla, de haber acertado en la dirección, podían haberse transformado. Pero el resto de juego resultaba difícil que tuviera eficacia.

Ni la ventaja que supuso para el Burgos el que el Cádiz se quedara con diez hombres a los veinte minutos de la segunda parte rompió la línea de juego. Defensa a ultranza, algunos centros peligrosos en los que salían con ventaja los jugadores amarillos e incluso algún trabajo para la defensa local en contrataques que, con terreno seco podían haber sido rentables. Faltando un minuto el Burgos tuvo el merecido premio a su agobiante dominio y nada hay que oponer a ese resultado de empate, que ambos equipos merecieron, por su derecho de fuerzas y por el entusiasmo puesto en la difícil lucha.

MESON ASTORGA  
CAZUELITAS Y CHULETONES

Las censuras sólo caben para el que ordenó regar el terreno y se excedió en el cumplimiento. Posiblemente con una intención que considero sabia, pero que perjudicó al Burgos, si le comparamos con el de otras jornadas, en que actuó sobre terreno en buenas condiciones. Errar es de sabios y por ese error nos hemos quedado sin espectáculo, posiblemente sin un punto y sin buen campo para una temporada.

SEDANO

TAQUILLA EN «EL PLANTIO»

La bonanza del tiempo, el magnífico sol y la excelente temperatura que ayer disfrutó llevó bastante público al Plantío y la recaudación del partido Burgos - Cádiz fue de 683.750 pesetas, muy superior a la obtenida en la jornada anterior frente al Orense.

TROFEO «JUAN YAGÜE»

Gea de Burgos, 0; San Julián, 2.  
V. Burgos Gaona, 2; Bawer, 1.  
Yagüe-Cibbe, 4; Eucalsa, 1.  
N. Correa, 3; Soala, 0.  
Banesto, 1; Firestone, 3.  
A. B. T., 1; Autovicán, 2.  
P. Sangar, 2; Ubisa, 4; Hidrotagar, 1; Plavisa, 2.

MESON ASTORGA  
MENUS DESDE 95 PTAS.

### JUGADORES DISTINGUIDOS

Poco lucimiento individual en un partido jugado con fuerza y en lucha con un terreno en malas condiciones. En el Cádiz Eloy sobre todos, con actuación general acertada y entrega total. En el Burgos la misma tónica, sin que hubiera individualidades destacadas. Posible-

Gimnasio Sauna Masaje Adelgazamiento!!  
GIMNASIO SOLANA  
TFNO. 20 23 66

## TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR DEL BURGOS



JUANITO

Un dominio intenso, a ratos agobiante sobre el portal del Cádiz y el marcador seguía inamovible en lo que respecta a la casilla local. Los saques de esquina se prodigaban, casi sin solución de continuidad, pero la



SOROA

Fue uno de los que mejor se adaptó al mal estado del terreno y su potencia en el envío del balón se hizo sentir mucho en el segundo tiempo.

MESON ASTORGA  
PLATOS COMBINADOS DESDE 75 PTAS.

### ARBITRO

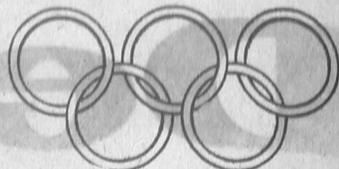
El colegiado gallego Rabadán tuvo una actuación irregular. Estuvo bien, pero los especulaciones se excedieron en sus gestos y muestras de desdén. Sancionó con acierto y no influyó en el resultado.

GOLES  
1. A los 5 minutos sale Gorospe a recoger el balón, pero hay un mal entendimiento con la defensa y lo recibe unos metros antes de la línea de área. La falta la saca personalmente Carbayo y el balón cae directo en la portería contraria.

2. Falta un minuto apenas del partido cuando Ferrero entra en centro que Juanito acierta a rematar entre un bosque de piernas.

LANCES  
Vande primavera, soleada y embarrado. La manga ha realizado una labor de riego que ha alcanzado el límite. Buena entrega y homenaje al conserje

# Deportes



## El Real Madrid, se afirma en el primer puesto

### Su rival de ayer, el Celta, aumenta sus negativos

#### La goleada del día, estuvo a cargo del Granada

Salamanca (Alfil). — En un encuentro muy disputado, el Salamanca ha logrado alzarse con la victoria ante un Málaga, que ha planteado serias dificultades para ello y que ha podido llevarse el empate y hasta la victoria, si hubiera tenido hombres más resolutivos ante el marco, pero sin duda alguna la falta de puntales, tales como Vilanova, Deusto y Guerin, se han notado en el desarrollo del partido.

El Málaga llevaba a cabo peligrosos contraataques, que si fueron escasos en número, en lo que se refiere a peligrosidad fueron lo suficiente para haberse anotado algún gol a su favor. Dominó casi totalmente al Salamanca, durante bastantes minutos de la primera parte, infructuoso dominio ya que no contaron con los suficientes efectivos para llevarlos a bien fin y después careciendo del hombre rematador que hacía falta en esos momentos.

Ya en el segundo periodo y debido a los cambios que hubo de introducir el preparador malagueño, Galindo por Castronovo y Benítez por Uriarte, al retirarse estos dos hombres que eran pilares del conjunto, éste se requiebra y entonces el Salamanca, sabiendo que había que jugarse el todo por el todo, se lanzó al ataque y fruto de ello fue el gol conseguido por Rezza, en el minuto 12 de este segundo periodo, al rematar de cabeza un indirecto sacado por Chaves, que había sido la baza que jugó García-Traid, retirando a Huerta, un defensa, para sacar a un atacante más.

Después del gol, el Málaga trató de igualar la contienda estando a punto de conseguirlo, pero la intervención en extremis de Alessandro, dejó los dos puntos en la ciudad de Tormes.

Arbitro, el señor Medina Iglesias, del Colegio asturiano, regular.

Alineaciones:  
Salamanca: Alessandro; Iglesias, Huerta (Chaves), Lanchas; Robi, Rezza; Alvarez, Pita, Victor (Enrique), Pepin y Sánchez-Barrios.

Málaga: Meléndez, Araez, Monreal, Martínez, Macias, Migueli, Orozco, Requejo, Bustillo, Castronovo (Galindo) y Uriarte (Benítez).

**BETIS Y MURCIA OFRECEN UN ENCUENTRO ABURRIDO**

Sevilla (Alfil). — Por un gol a cero ha vencido el Betis al Murcia, en partido disputado en el estadio «Benito Villamarín». Al descanso ya se llegó con dicho resultado.

Alineaciones:  
Betis: Esnaola; Bizcocho, Sabaté, Cobo; Iglesias, López; Del Pozo, Alabanda, Mendieta, Biosca y Anzarda. A los 26 minutos de la segunda parte, Cardenosa sustituyó a Biosca.

Murcia: Nito; Laredo, Abel Pérez, Camino; Vera Palmes, Lema; Soriano, Murciano, Casco, Van Dijk y Cristo. A los 19 minutos de la segunda parte, Juan Antonio sustituyó a Vera Palmes.

Arbitro, Balso Ron, del Colegio oeste, quien mostró tarjeta blanca a Abel Pérez y a Lema en ambas ocasiones por juego duro.

El único gol del partido se marcó a los 9 minutos, en una jugada con centro de Bizcocho y remate de cabeza de Mendieta ganando la acción a Abel Pérez y a Nito.

Flojo encuentro en el «Villamarín». Dada la igualdad de fuerzas, la pronta consecución del gol por parte de los locales restó alicientes al partido y el juego podía tomar dos caminos o el de un más amplio resultado al serenarse los nervios de los locales o el de una reacción murciana. Mas ninguna de las dos circunstancias se produjo y el partido fue soso y aburrido.

Destacaron por el Betis, Bizcocho, Sabaté, López y Mendieta. Y por el Murcia, Nito, Laredo, Camino, Murciano y Casco.

**PARTIDO BRONCO Y EMPATE EN BALAIOS**

Vigo (Alfil). — Con empate a tres goles ha finalizado el partido en «Balaios» entre el Real Madrid y el Celta, y que fue presenciado por cerca de 40.000 espectadores.

Arbitro el colegiado extremeño Sánchez Obáñez. Muy protestado. Mostró tarjetas blancas a Castro, Fernández Amado, Rodri, Hidalgo, Benito y Juan. A los 71 minutos

de partido decretó la expulsión de Navarro y Roberto Martínez por agresión mutua.

Los espectadores lanzaron alomohadillas al terreno de juego exteriorizando su descontento con la actuación del árbitro. Al final del partido lanzaron alomohadillas contra los jugadores madridista. Un objeto dio a Breitner y éste se revolvió en el suelo, con gran espectáculo. Afortunadamente no sufrió herida alguna.

Alineaciones:  
Celta: Rodri; Hidalgo, Aparicio, Navarro; Fernández-Amado, Manolo; Gestoso, Juann, Doblas, Castro y Félix. A los 46 minutos Navas reemplazó a Manolo y a los 70 Villar entró en lugar de Fernández Amado.

Real Madrid: Miguel Angel; Camacho, Benito, Rubián; Pirri, Grosso; Amancio, Breitner, Santillana, Netzer y Roberto Martínez. A los 46 minutos Touriño entro por Ru-

bián y a los 71 Velázquez lo hizo por Amancio.

Partido no apto para cardiacos el disputado entre el Real Madrid y Celta, por la emoción de los casi cien minutos que duró la contienda. El Celta mostrando muchas ganas, mucha voluntad y una vergüenza profesional dignas de elogio, consiguió sobreponerse a todo tipo de factores; tutiar al Madrid y superarlo durante todo el partido. Evidentemente es un punto de oro el que se ha llevado el actual «líder» esta tarde de «Balaios», y se lo ha llevado por el pundonor, el trabajo, la fuerza y sobre todas las cosas la hidalguía de Pirri.

Goles.—A los 4 minutos falta contra el Real Madrid. La saca Castro y Doblas, de cabeza, bate a Miguel Angel. A los 58 minutos se produce un barullo en el área céltica, tras un córner, y Roberto Martínez, de cabeza, logra un buen disparo que no acierta a atajar Rodri. A los 62 minutos Gestoso proyecta un córner y Juan, de cabeza, establece el 2-1. A los 65 minutos, córner desde la derecha contra el portero céltico. Sale Rodri a despejar, se le escapa el balón que lo agarra Breitner, hace un centro a Pirri, que venía a la carrera, y marca el empate: 2-2. A los 72 minutos Hidalgo, de violento disparo, logra el 3-2. Minuto 90 y contraataque del Real Madrid y Pirri establece el 3-3 definitivo.

El partido, en líneas generales, fue bronco, con muchas interrupciones por parte del árbitro. Los últimos 48 minutos fueron realmente tensos. Cinco goles marcados en ese periodo muestran a las claras este gran poder de recuperación que ha evidenciado el Celta.

En el equipo madridista el mejor ha sido Pirri, seguido en méritos por Grosso.

En el Celta sobresalieron Hidalgo, Juan y Doblas.

#### RECITAL DE GOLES A CARGO DEL GRANADA

Granada (Alfil). — Por cinco goles a cero ha vencido el Granada al Elche. Al descanso se llegó con el resultado de un gol a cero.

Alineaciones:  
Granada: Izcoa; Toni, Castellanos, Falito; Montero Castillo, Ederra; Santi, Grande, Dueñas, Parist y Lorenzo. En el segundo tiempo Sierra sustituyó a Toni y Arueabal a Dueñas.

Elche: Esteban; Bonet, Canós, Montero; González, Llompert; Rubén, Cano, Sitja, Gómez y Melenchón. En la segunda parte Alfonso sustituyó a Bonet.

Buen arbitraje del colegiado castellano señor Lamo Castillo. Mostró tarjeta blanca a los filicitanos Rubén, Cano y Bonet por protestar sus decisiones y a Montero por entrada fuerte a Parist.

El primer gol llegó a los 17 minutos en centro de Parist que remató Lorenzo de cabeza. En el minuto 10 de la segunda parte, en una gran jugada de Parist, que dribló incluso al guardameta, llegó el segundo tanto. El tres a cero llegó en centro de Dueñas que rebota en un defensa y Lorenzo vuelve a marcar. A los 20 minutos, lanza Parist y Santi, lanzándose en plancha consigue marcar el cuarto. Por último, a los 35 minutos Castellanos culmina una espléndida jugada personal, estableciendo el resultado definitivo.

El encuentro ha resultado entretenido, vistoso y emocionante, no sólo por el número de goles, sino también por el excelente juego desarrollado por el Granada que, frente a un rival decidido a la ofensiva y sin practicar un marcaje estrecho, dio opción al Granada a apoderarse del centro del terreno y desde allí lanzar a sus hombres de ataque sin muchos obstáculos que vencer para ensayar el disparo con comodidad y alcanzar esos cinco goles que muy bien pudieron ser más.

El Elche no se entregó en ningún momento, realizando contrataques rapidísimos, moviéndose muy bien sobre el terreno, pero sus hombres de vanguardia no estuvieron muy decididos. No obstante Melenchón y Gómez lograron dos claras ocasiones para amornar la ventaja contraria, impidiéndolo Izcoa en intervenciones muy felices.

Destacaron por el bando granadino, dentro del excelente tono con que todos actuaron, Ederra, Grande, Castellanos, Parist y Montero. Por parte del Elche fueron sus mejores hombres Montero, González, Gómez y Canós.

#### CHURRUCUA Y ANDREU EXPULSADOS EN ALICANTE

Alicante (Alfil). — El Hércules de Alicante ha vencido por dos goles a cero al Sporting de Gijón, en el partido que han disputado en el estadio Rico Pérez.

El árbitro, señor Melero, del Colegio castellano, dejó pasar muchas cosas en el segundo y se mostró riguroso, al propio tiempo, en la expulsión de Churrucua y Andreu.

Alineaciones:  
Sporting: Castro; Pascual, Manuel; Herrero, Fanjul, Quini, Redondo, Fabián; Ciriaco, José Valdéz y Churrucua.

Hércules: Humberto; José Antonio, Giuliano, Quique; Andreu, Rivera; Arieta, Baena, Barrios, Ectuzen (Pachón) y Carcelen (Juan Carlos).

Los dos goles locales se consiguieron en los minutos finales de cada periodo, respectivamente. El primero a un minuto del descanso, el rematar de forma soberbia Barrios, con la cabeza, un centro de Arieta, y el segundo, a tres minutos del final, también obra de Barrios, que remató desde muy cerca un centro raso de Carcelen.

Los locales jugaron con ciertas reservas y supieron defenderse admirablemente, especialmente en los comienzos del segundo tiempo, en que los asturianos dominaron territorialmente.

El juego se endureció media la segunda mitad, y Churrucua por dar una patada a José

Antonio, y Andreu, por hacer lo propio con Ciriaco, fueron expulsados.

#### EN UN FLOJO PARTIDO VENCIO LA R. SOCIEDAD

San Sebastián (Alfil). — En un encuentro de escasa calidad, disputado en Atocha y televisado en directo, la Real Sociedad venció al Valencia por un gol a cero. El primer tiempo concluyó con idéntico resultado.

Aceptable entrada, campo ligeramente embarrado y temperatura fresca.

Alineaciones:  
Real Sociedad: Urriticochea; Gorriñ, Martínez, Murillo; Gaztelu, Corcuera; Amas, Urreist, Sarrutegui, Muruzabal y Boronat.

Araquistain sustituyó a Sarrutegui a los 24 minutos del segundo tiempo, y a los 38 se lesionó Muruzabal y fue reemplazado por Arzac.

Valencia: Balague; Tirapu, Sol, Martínez; Cerveró, Claromunt; Lico, Planelles, Sergio, Keita y Jara.

Sergio fue sustituido por Valdéz en el segundo tiempo y Cerveró por Barrero en el minuto 37 de este mismo periodo.

Dirigió el partido el señor Oliva del Colegio catalán. Amonivó con tarjeta blanca a Jesús Martínez y tuvo una actuación con frecuentes equivocaciones.

El único gol del partido lo marcó Muruzabal a centro de Boronat en el minuto 23 del primer tiempo.

Urriticochea, Gaztelu, Boronat, Sol, Jara y Keita, fueron los jugadores destacados.

Ante su próxima inauguración, INVITA a socios y cuantos estén interesados en pertenecer a este CLUB, para que puedan visitar sus instalaciones los sábados por la tarde, domingos y festivos, donde serán atendidos e informados por sus empleados.

Así mismo, se anuncia que el plazo de admisión de SOCIOS FUNDADORES quedará cerrado definitivamente el próximo día 15 de Noviembre.

## La Arandina venció al Peñaranda, por 4-2

Aranda de Duero (Por teléfono, de nuestro corresponsal, JUAN SANZ JUEZ). — Por 4-2 ha vencido la Gimnástica Arandina al Club Deportivo.

El colegiado burgalés Sr. Arce, que no respetó la ley de la ventaja en muchas ocasiones, pitando bien todo lo demás, alineó a los equipos de la siguiente forma:

Club Deportivo Peñaranda. — Domingo; Martín, Blázquez, Elena; Pablo, Antonio; Alfonso, Lorenzo, Lolo, Yagüe y Pepllo. A los 21 minutos de la segunda parte Galán sustituyó a Blázquez y cuando iban 38 minutos de este tiempo, Joaquín sustituyó a Yagüe.

Gimnástica Arandina. — Maté II; Ovejas, Esteban, González; Soto, Espinosa; Felipe, Floren, Tobes, Rico y Fernández. A los 36 minutos de la segunda parte, Huerguedas sustituyó a Tobes.

Se adelantaron en el marcador los visitantes, por mediación de Lolo, cuando iban 12 minutos de la primera parte, aprovechando una mala cesión que hizo Esteban a Maté II. El empate se produjo cuando iban 18 minutos de juego, al sacar un córner Felipe, rematando a la red Rico.

El 2-1 se produjo cuando iban 35 minutos de juego, al lanzar un centro Espinosa, que remató habilmente de cabeza Rico, burlando al portero visitante, que se lanzó a por el balón, que le pasó por encima.

Con este resultado de 2-1 favorable a la Arandina se llegó al descanso.

En la segunda parte se produjo el 3-1, cuando iban 14 minutos de juego. Ovejas saca una falta, toca el balón un jugador local y es Tobes quien remata a la red. Y cuando iban 30 minutos, un tiro de González, en posición de extremo, es detenido por el portero visitante, pero no logra sujetar el balón y Fernández aprovecha la ocasión para rematar a la red, estableciendo el 4-1.

En el último minuto del partido, una mala inteligencia de la defensa local da ocasión para que Joaquín marque el segundo gol para el Peñaranda, finalizando el partido con el resultado de 4-2 favorable a la Arandina.

#### SEGUNDA REGIONAL JUVENIL

D. Gasset 0; C. Esgima, 1. San Lesmes, 5; M. Evello, 2. Juventud, 0; At. Burgalés, 6. S. D. Militar, 1; Agullas, 1. S. Familia, 0; F. Escoba Boya, 3. P. Sangar, 2; Vadillos, 1. Juan XXIII, 0; Arlanza OJE, 4. S. San Juan, 5; C. D. Azor, 0. San Esteban, 0; Agullas Atlético, 2.

#### TROFEOS A LOS MAXIMOS GOLEADORES

D. Roberto Canduela, concesionario del Bar Restaurante del Mercado de Frutas y Hortalizas, cercano a los campos de Pallafría, ha donado cuatro trofeos para los equipos máximos goleadores, en Primera y Segunda Regional Ordinaria y en Primera y Segunda Regional Juvenil.



qué buenas son las galletas

# Fontaneda

## QUINIELA GANADORA

Presentada por

### Galerías marvi

AL  
SERVICIO  
DE SU  
ECONOMIA

Granada-Elche	1
Betis-Murcia	1
Celta-Real Madrid	x
Español-Zaragoza	x
At. Madrid-Barcelona	x
Salamanca-Málaga	1
Hércules-Gijón	1
R. Sociedad-Valencia	1
Sabadell-Valladolid	1
Castellón-Tenerife	1
Oviedo-Mallorca	1
Leonesa-Sevilla	x
Burgos-Cádiz	x
Rayo Vall. Córdoba	1

### Galerías marvi

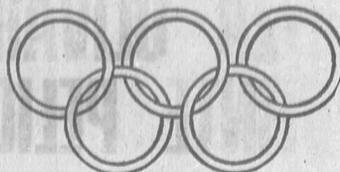
CENTRAL: Calle Miranda 14. SUCURSALES: Santander, 19; Avenida del Cid 17; Plaza de Vega, 18-20; Calzadas 12-14. Sucursal en ARANDA DE DUERO: Arias de Miranda 27.

## MAS DE DOCE MIL PLENOS HAN SIDO YA ESCRUTADOS

En la jornada quinielística de ayer, la ausencia de dos partidos ha disminuido la recaudación (unos 345 millones de pesetas, frente a los 413 de la anterior semana) y ha servido para aumentar el número de aciertos máximos.

De doce aciertos se han escrutado 16.758 boletos y de 11.180.375. Los de diez resultados acertados, no cobrarán, por no llegar a la cantidad mínima a repartir.

# Deportes



## SOLAMENTE TRECE GOLES EN LOS DIEZ ENCUENTROS DE SEGUNDA DIVISION

### EL RACING DE SANTANDER | EL TENERIFE, HUNDIDO EN EL ULTIMO LUGAR

Santander (Afil). — El Racing de Santander ha vencido por un gol al Orense, al descanso se llegó sin goles. Dirigió el encuentro el colegiado andaluz señor Medina Díaz, que no aplicó bien la ley de la ventaja. A sus órdenes los equipos formaron así:

Racing. — Santamaría; Espíldora, Chinchón, Portu; Santi, Camus; Sebas, Díaz, Altar Aguirre, Alcorta y Zuviria (Pedro Amado). Orense. — Fonseca; José Luis, Casimiro, García Blanco; Birichnaga, Ordoz; Pachin, Chinchurata, Pousada (Muñoz), Pataco y Nelhino.

El árbitro mostró tarjetas blancas a Fonseca y José Luis. En el minuto 5 del segundo tiempo Pedro Amado es objeto de penalty por parte del portero Fonseca. El propio Pedro Amado se encarga de lanzar el máximo castigo y Fonseca realiza una gran parada y detiene el esférico.

El único gol del partido lo marcó Pedro Amado, en el minuto 44 del segundo tiempo, al lanzar una falta al borde del área.

Partido de baja calidad técnica, con un Racing de Santander que no acaba de cuajar buenos partidos en su propio terreno. El Orense, muy bien conjuntado, realizó un buen partido defensivo y se permitió en varias ocasiones crear jugadas de peligro frente al portal de Santamaría.

Oviedo: Dudjovic; Djoric, Tensi, Juan Manuel, Jaquet, Maxi; Javier, Iriarte, Mariano, Galán (Aiarón) y Cortés. Mallorca: Campos; Mariano, Sans, Taberner; Frijols, Genaro; Urquía, Almagro, Nebot (Tinin), Urruchurtu y Jiménez (Platas).

Arbitró el colegiado valenciano señor García Carrión que tuvo una regular actuación, mostró tarjeta blanca a Urquía, y a Sans. El gol llegó en el minuto 41 de juego. Se produce una jugada llevada por el extremo derecho Javier, quien tras driblar a un contrario tira sobre puerta y Maxi remata de cabeza lanzándose en plancha, consiguiendo así el único tanto de la tarde.

Tanto el Oviedo como el Mallorca han jugado uno de los partidos más entretenidos de los últimos tiempos en el terreno del «Carlos Tartiere». Ambos equipos realizaron a lo largo de los 90 minutos un juego de ataque siempre que se les presentaba la ocasión, creando así numerosas situaciones de peligro, aunque justo es decir que éstas abundaron más por parte del equipo local.

DECEPCIONO EL CASTELLON Castellón de la Plana (Afil). — Por un gol a cero ha vencido el Castellón al Tenerife, en partido jugado en el estadio de «Castalia», que registró la peor entrada de la temporada. Arbitró, Sánchez Arminio, del Colegio cántabro, con escasos errores.

Alineaciones: Castellón: Racic; Figueirido, Oscar, Babiloni; Martín Santos, Andrés; Tonín, Fermín (Ruiz), Cioffi, Ortega (Cayuela) y Escobá. Tenerife: Báez; Estevez, Eduardo, Lesmes; Esteban-Pepito; Ferreira, Gilberto II (Lolo), Medina (Movilla), Juan Miguel y Caamaño.

El gol que le dio la victoria lo consiguió el Castellón en los minutos finales del primer tiempo, al aprovechar Cioffi un centro raso de Fermín.

El Castellón ha pasado más apuros de los previstos para vencer al equipo canario, que, sobre todo en la primera mitad, estuvo a punto de sorprender a los locales, pues dispuso de varias ocasiones claras de marcar. Sólo la gran actuación del meta Racic impidió que ello

ocurriera y el público le premió con grandes ovaciones y coreando su nombre. El partido ha sido muy flojo. El Castellón decepcionó y el Tenerife se mostró muy discreto y no supo aprovechar sus oportunidades.

EL SABADELL GOLEADOR DE LA JORNADA Sabadell (Barcelona) (Afil). — El Sabadell ha vencido al Valladolid, por el resultado de 2-0. Arbitró, el señor Marticorena, del Colegio vizcaíno.

Sabadell: López; Santi, Santamaría, Lavín; Roselló, Rodríguez; Fernández, Palau (Franch), Lis (Estéfano), Zaldúa y Sergio. Valladolid: Llacer; Salvi, Beato, Pérez García; Delio, Leguizamón; Díez, Landáburu, Alvarez (Amarillo), Astrain y Puig-Vitarte.

De entrada el conjunto arlequinado arrojó muy fuerte intentando solucionar la papeleta en los minutos iniciales. Pero no tuvo fortuna en el tiro a puerta. El Valladolid estuvo hecho de profundidad y cuando dominó lo hizo siempre en el medio campo. Palau, del Sabadell,

tuvo ocasiones y los cinco minutos del primer tiempo que no supo aprovechar. En el minuto 42, Alvarez tuvo la mejor oportunidad de su equipo, ya que escapando en solitario desde el centro del campo pudo chutar a portero batido, sin embargo, lanzó fuera el esférico.

En la segunda mitad las sustituciones arlequinadas dieron mayor movilidad al conjunto y así en el minuto 13, Zaldúa cedió el balón a Lis creando una melée ante la puerta y un remate de Roselló inauguró el marcador. En el minuto 16, Lis centra sobre Zaldúa, éste dispara a puerta y Llacer intenta despejar, pero remata el balón contra su portería.

Como el terreno de juego estaba en malas condiciones, teniendo en cuenta la lluvia caída durante todo el pasado mes, el Barcelona Atlético se ha sabido muy bien amoldarse al mismo y por ello ha dominado, territorialmente en la primera parte.

En la segunda mitad las cosas no cambiaron mucho, pues el equipo visitante ha sabido muy bien aguantar los ataques del conjunto barcelonés, que se han lanzado en tromba para sacar el tanto de la victoria, tanto que no ha sido para ninguno de los dos equipos, aunque méritos los han tenido para cuando menos establecer un empate.

Baracaldo: Bilbao; Carlos, Abiega, Ceballos; Tito, Oñaederra; Regulez, Benito, Larreina (Carmelo), Pedrero y Sainz. Barcelona Atlético: Castell; Fúster, Nicolás, More; Sánchez, Olmo; Botella, Macizo, Marcial (Coromina), Martínez y Fortes (Juanito).

Arbitró, el señor Carreño, valenciano, bien. Los jugadores con su corrección han ayudado mucho a su cometido. Se ha distinguido el encuentro por su calidad, a pesar de que no ha habido goles. Se ha visto mucha energía en los jugadores y el Barcelona Atlético quizás sea quien más situaciones de peligro ha causado durante los noventa minutos.

Partido de baja calidad Barcelona (Afil). — Por un gol a cero ha vencido el San Andrés al Deportivo Alavés. A las órdenes del colegiado murciano, señor Campillo, quien estuvo desafortunado, permitiendo la violencia innecesaria en el segundo tiempo, los equipos formaron así:

San Andrés: Echevarría; Rodri, José, Moya; Tovar, Patro; Pujol (Abad), José Manuel, Garrido, Díaz (Corta) y Alcibar. Deportivo Alavés: Alarcía; Frutos, Fernández, Arana; Alava, Catalán; Cruz, Arambarri, Docal, Gómez y Muñarrri (Pana).

Partido de baja calidad, en el que ni uno u otro conjunto se hicieron acreedores del triunfo. Los dos cuadros mostraron poca ambición, poco juego y ello provocó una serie de continuados fallos a lo largo de todo el encuentro. Por lo que se refiere a incidencias ocurridas en la primera parte, es de destacar el derribo de José Manuel dentro del área en el minuto 42, derribo que no fue castigado por el colegiado.

En el segundo tiempo, la violencia se hizo entonces evidente e incluso excesiva, sin que el árbitro llegara a atajarla definitivamente. El único tanto del partido se produjo en el minuto 33, cuando José Manuel, recogiendo un pase de Garrido bate por bajo a Alarcía.

EMPAQUE TARRAGONA-HUELVA Tarragona (Afil). — El Gimnástico de Tarragona ha empatado a un gol con el Huelva. Arbitró el señor Carreira Abad, del Colegio gallego.

Alineaciones: Tarragona: Zamora; Angel, Robles, Pany; Company, Eladio; Prieto (Diego), Vibri, Roldán, Cáceres (Pare) y Totó. Huelva: Espejo; Isabelo, Montiel, Julio (Toñanes); Conejo (Otero), Cayuela; Mora, Poli, Cruz Carrasosa, Juan María y Del Cura.

Mal partido el de esta tarde entre el Tarragona y el Huelva. No obstante, el Huelva realizó un bonito juego, sin que profundizara mucho, pero que ha jugado más que el equipo local y el empate final le es bien merecido. Por los locales en los primeros 45 minutos, lo único destacable ha sido el gol marcado por Roldán en un lanzamiento de cabeza y la tarjeta blanca sacada al zaguero local Eladio, por una entrada antirreglamentaria.

En el minuto 1º del segundo tiempo, un tiro de Cruz Carrasosa se le escapa al meta local y el defensa Robles marca en su propia puerta el gol del empate. En el minuto 27 tarjeta blanca al meta local, Zamora, por protestar una decisión arbitral. La jugada crucial del partido se produjo en el minuto 43, se escapa Parete por la banda, desborda a dos contrarios, centra pasado y Totó introduce el balón en la red, pero el árbitro invalidó el tanto. Protestas de los locales. El campo se llenó de alomohadillas. Dos minutos de interrupción del juego. Los últimos segundos son de presión local, pero el Huelva se defiende muy bien.

SIN GOLES EN BARACALDO Baracaldo (Vizcaya) (Afil). — Alineaciones: Baracaldo: Bilbao; Carlos, Abiega, Ceballos; Tito, Oñaederra; Regulez, Benito, Larreina (Carmelo), Pedrero y Sainz. Barcelona Atlético: Castell; Fúster, Nicolás, More; Sánchez, Olmo; Botella, Macizo, Marcial (Coromina), Martínez y Fortes (Juanito).

Arbitró, el señor Carreño, valenciano, bien. Los jugadores con su corrección han ayudado mucho a su cometido. Se ha distinguido el encuentro por su calidad, a pesar de que no ha habido goles. Se ha visto mucha energía en los jugadores y el Barcelona Atlético quizás sea quien más situaciones de peligro ha causado durante los noventa minutos.

Como el terreno de juego estaba en malas condiciones, teniendo en cuenta la lluvia caída durante todo el pasado mes, el Barcelona Atlético se ha sabido muy bien amoldarse al mismo y por ello ha dominado, territorialmente en la primera parte.

En la segunda mitad las cosas no cambiaron mucho, pues el equipo visitante ha sabido muy bien aguantar los ataques del conjunto barcelonés, que se han lanzado en tromba para sacar el tanto de la victoria, tanto que no ha sido para ninguno de los dos equipos, aunque méritos los han tenido para cuando menos establecer un empate.

## LA PROXIMA JORNADA

### PRIMERA DIVISION

Elche - Real Sociedad. Murota - Granada. Real Madrid - Betis. Zaragoza - Celta. At. Bilbao - Español. Barcelona - Las Palmas. Málaga - At. Madrid. Sp. Gijón - Salamanca. Valencia - Hércules.

### SEGUNDA DIVISION

Valladolid - Rayo. Tenerife - Sabadell. Mallorca - Castellón. Huelva - Oviedo. Alavés - Tarragona. Barcelona At. - S. Andrés. Orense - Baracaldo. Sevilla - Santan. Cádiz - G. Leonesa. Córdoba - BURGOS.

### TERCERA DIVISION

(GRUPO SEGUNDO)

Salmantino - MIRANDES. At. Madrileño - Béjar. Michellín - Eibar. Real Unión - Getafe. S. Sebastián - Logroñés. Pego - Torrejón. Calahorra - Oasuna. Castilla - Tudelano. Guadalupe - Moscardó. Arganda - Carabanchel.

### PRIMERA PREFERENTE

BURGOS Pr. - Cacabelos. Peñaranda - Zamora. Cultural Pr. - G. ARANDINA. Ponferradina V. de Baños. Astorga - C. Rodrigo. La Bañeza - Sava. Torresana - Bembibre. Benavente - Guardo. S. JUAN MARVI - Cullar. Medinense - Valladolid Pr.

PRIMERA R. JUVENIL

San José - M. Esvell. Comanche - Azor. Burgos Pr. - Vadillos. At. Burgalesa - El Nido. G. Arandina - Burgos C.F. El Águila - Juan XXIII.

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

## El San Juan Marvi perdió (3-0) en Valladolid

### Un penalty injusto, influyó en el entusiasmo de los burgaleses

Valladolid. (Servicio Especial para la HOJA DEL LUNES de Burgos). — Difícil papeleta la que tenía el Sporting San Juan Marvi de Burgos que en esta jornada se desplazaba al terreno de uno de los equipos más calificados del grupo. Como podía adelantarse, el Valladolid Promesas se alzó con la victoria, pero no por ello defraudó el equipo burgalés, que demostró ser un conjunto muy apañado, gustando su actuación esta tarde.

A los órdenes del colegiado local señor Hernández Velázquez, que estuvo acertado, aunque se le pueda objetar la concesión del penalty contra el San Juan, ya que, a nuestro juicio no hubo falta, los equipos formaron así:

Valladolid Promesas; Segura; Escudero, Valentín, Aparicio; Milán, Saldaña; Rodríguez, Agustín, Morán, Lorente y Enrique. A los ocho minutos se lesiona Agustín y le sustituye Bayón. A los 80 minutos, Herrera entra por Rodríguez.

San Juan Marvi: Bonachía; Quico, Alejandro, José Luis; Marcos, Montes; Dela, Mijangos, Varona, Rodríguez y Teñiño. Al reanudarse el partido López salió en lugar de Montes y a los 75 minutos, Orduña sustituyó a Rodríguez.

El primer gol se marcó a los 14 minutos al ser castigado el equipo visitante con un penalty. Se produjo un barullo en el área burgalesa, con varios rebotes, reclaman los jugadores locales y el árbitro sanciona con el máximo castigo, que lanza Lorente y marca.

El juego es bastante igualado, con ligero dominio del Valladolid y algunos ataques de los burgaleses. Varona estuvo a punto de lograr la igualdad. No hubo más goles en esta parte.

En la continuación, siguió el juego con las mismas características. Hubo una situación de peligro para el marco de Segura, al despejar mal un defensor.

En el minuto 31 no volvió a moverse el marcador. Un despeje de la defensa burgalesa es recogido por Saldaña y de tiro fuerte, desde fuera del área bate a Bonachía. No habían transcurrido siete minutos cuando de nuevo Lorente aprovecha un despeje corto de un defensa visitante y logra el tercer gol.

Ha gustado el San Juan Marvi y, al parecer, se le ha visto más entonado esta tarde que en actuaciones anteriores. La falta de dos de sus jugadores se hace notar y es de esperar que una vez que les reapere pueda alcanzar resultados favorables fuera de su terreno.

En el minuto 31 no volvió a moverse el marcador. Un despeje de la defensa burgalesa es recogido por Saldaña y de tiro fuerte, desde fuera del área bate a Bonachía. No habían transcurrido siete minutos cuando de nuevo Lorente aprovecha un despeje corto de un defensa visitante y logra el tercer gol.

Ha gustado el San Juan Marvi y, al parecer, se le ha visto más entonado esta tarde que en actuaciones anteriores. La falta de dos de sus jugadores se hace notar y es de esperar que una vez que les reapere pueda alcanzar resultados favorables fuera de su terreno.

En el minuto 31 no volvió a moverse el marcador. Un despeje de la defensa burgalesa es recogido por Saldaña y de tiro fuerte, desde fuera del área bate a Bonachía. No habían transcurrido siete minutos cuando de nuevo Lorente aprovecha un despeje corto de un defensa visitante y logra el tercer gol.

Ha gustado el San Juan Marvi y, al parecer, se le ha visto más entonado esta tarde que en actuaciones anteriores. La falta de dos de sus jugadores se hace notar y es de esperar que una vez que les reapere pueda alcanzar resultados favorables fuera de su terreno.

En el minuto 31 no volvió a moverse el marcador. Un despeje de la defensa burgalesa es recogido por Saldaña y de tiro fuerte, desde fuera del área bate a Bonachía. No habían transcurrido siete minutos cuando de nuevo Lorente aprovecha un despeje corto de un defensa visitante y logra el tercer gol.

Ha gustado el San Juan Marvi y, al parecer, se le ha visto más entonado esta tarde que en actuaciones anteriores. La falta de dos de sus jugadores se hace notar y es de esperar que una vez que les reapere pueda alcanzar resultados favorables fuera de su terreno.

En el minuto 31 no volvió a moverse el marcador. Un despeje de la defensa burgalesa es recogido por Saldaña y de tiro fuerte, desde fuera del área bate a Bonachía. No habían transcurrido siete minutos cuando de nuevo Lorente aprovecha un despeje corto de un defensa visitante y logra el tercer gol.

Ha gustado el San Juan Marvi y, al parecer, se le ha visto más entonado esta tarde que en actuaciones anteriores. La falta de dos de sus jugadores se hace notar y es de esperar que una vez que les reapere pueda alcanzar resultados favorables fuera de su terreno.

En el minuto 31 no volvió a moverse el marcador. Un despeje de la defensa burgalesa es recogido por Saldaña y de tiro fuerte, desde fuera del área bate a Bonachía. No habían transcurrido siete minutos cuando de nuevo Lorente aprovecha un despeje corto de un defensa visitante y logra el tercer gol.

En el minuto 31 no volvió a moverse el marcador. Un despeje de la defensa burgalesa es recogido por Saldaña y de tiro fuerte, desde fuera del área bate a Bonachía. No habían transcurrido siete minutos cuando de nuevo Lorente aprovecha un despeje corto de un defensa visitante y logra el tercer gol.

Ha gustado el San Juan Marvi y, al parecer, se le ha visto más entonado esta tarde que en actuaciones anteriores. La falta de dos de sus jugadores se hace notar y es de esperar que una vez que les reapere pueda alcanzar resultados favorables fuera de su terreno.

En el minuto 31 no volvió a moverse el marcador. Un despeje de la defensa burgalesa es recogido por Saldaña y de tiro fuerte, desde fuera del área bate a Bonachía. No habían transcurrido siete minutos cuando de nuevo Lorente aprovecha un despeje corto de un defensa visitante y logra el tercer gol.

Ha gustado el San Juan Marvi y, al parecer, se le ha visto más entonado esta tarde que en actuaciones anteriores. La falta de dos de sus jugadores se hace notar y es de esperar que una vez que les reapere pueda alcanzar resultados favorables fuera de su terreno.

En el minuto 31 no volvió a moverse el marcador. Un despeje de la defensa burgalesa es recogido por Saldaña y de tiro fuerte, desde fuera del área bate a Bonachía. No habían transcurrido siete minutos cuando de nuevo Lorente aprovecha un despeje corto de un defensa visitante y logra el tercer gol.

Ha gustado el San Juan Marvi y, al parecer, se le ha visto más entonado esta tarde que en actuaciones anteriores. La falta de dos de sus jugadores se hace notar y es de esperar que una vez que les reapere pueda alcanzar resultados favorables fuera de su terreno.

En el minuto 31 no volvió a moverse el marcador. Un despeje de la defensa burgalesa es recogido por Saldaña y de tiro fuerte, desde fuera del área bate a Bonachía. No habían transcurrido siete minutos cuando de nuevo Lorente aprovecha un despeje corto de un defensa visitante y logra el tercer gol.

Ha gustado el San Juan Marvi y, al parecer, se le ha visto más entonado esta tarde que en actuaciones anteriores. La falta de dos de sus jugadores se hace notar y es de esperar que una vez que les reapere pueda alcanzar resultados favorables fuera de su terreno.

En el minuto 31 no volvió a moverse el marcador. Un despeje de la defensa burgalesa es recogido por Saldaña y de tiro fuerte, desde fuera del área bate a Bonachía. No habían transcurrido siete minutos cuando de nuevo Lorente aprovecha un despeje corto de un defensa visitante y logra el tercer gol.

En el minuto 31 no volvió a moverse el marcador. Un despeje de la defensa burgalesa es recogido por Saldaña y de tiro fuerte, desde fuera del área bate a Bonachía. No habían transcurrido siete minutos cuando de nuevo Lorente aprovecha un despeje corto de un defensa visitante y logra el tercer gol.

Ha gustado el San Juan Marvi y, al parecer, se le ha visto más entonado esta tarde que en actuaciones anteriores. La falta de dos de sus jugadores se hace notar y es de esperar que una vez que les reapere pueda alcanzar resultados favorables fuera de su terreno.

En el minuto 31 no volvió a moverse el marcador. Un despeje de la defensa burgalesa es recogido por Saldaña y de tiro fuerte, desde fuera del área bate a Bonachía. No habían transcurrido siete minutos cuando de nuevo Lorente aprovecha un despeje corto de un defensa visitante y logra el tercer gol.

Ha gustado el San Juan Marvi y, al parecer, se le ha visto más entonado esta tarde que en actuaciones anteriores. La falta de dos de sus jugadores se hace notar y es de esperar que una vez que les reapere pueda alcanzar resultados favorables fuera de su terreno.

En el minuto 31 no volvió a moverse el marcador. Un despeje de la defensa burgalesa es recogido por Saldaña y de tiro fuerte, desde fuera del área bate a Bonachía. No habían transcurrido siete minutos cuando de nuevo Lorente aprovecha un despeje corto de un defensa visitante y logra el tercer gol.

Ha gustado el San Juan Marvi y, al parecer, se le ha visto más entonado esta tarde que en actuaciones anteriores. La falta de dos de sus jugadores se hace notar y es de esperar que una vez que les reapere pueda alcanzar resultados favorables fuera de su terreno.

En el minuto 31 no volvió a moverse el marcador. Un despeje de la defensa burgalesa es recogido por Saldaña y de tiro fuerte, desde fuera del área bate a Bonachía. No habían transcurrido siete minutos cuando de nuevo Lorente aprovecha un despeje corto de un defensa visitante y logra el tercer gol.

Ha gustado el San Juan Marvi y, al parecer, se le ha visto más entonado esta tarde que en actuaciones anteriores. La falta de dos de sus jugadores se hace notar y es de esperar que una vez que les reapere pueda alcanzar resultados favorables fuera de su terreno.

En el minuto 31 no volvió a moverse el marcador. Un despeje de la defensa burgalesa es recogido por Saldaña y de tiro fuerte, desde fuera del área bate a Bonachía. No habían transcurrido siete minutos cuando de nuevo Lorente aprovecha un despeje corto de un defensa visitante y logra el tercer gol.

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

## MAL PARTIDO DEL BURGOS PROMESAS EN ZAMORA

### Muchos fallos defensivos y un rotundo 4-0

El Burgos Promesas ha encajado en Zamora una abultada derrota de 4-0, habiendo jugado muy por debajo de sus posibilidades y extrañado mucho un terreno duro pelado, al que no se adaptó desde el primer momento. Los fallos defensivos dieron oportunidad al Zamora para anotar los cuatro goles sin muchas dificultades y Fernández Manzanedo no pudo hacer más que lo que hizo en sus intentos por evitarlos.

Lo sorprendente es que cuando el Burgos Promesas quedó con diez hombres por expulsión de Portugal es cuando se le vio hacer algo de juego de calidad, especialmente por la inclusión de los dos suplentes Robredo y Tajadura.

En Zamora se había creado mucho ambiente alrededor de este encuentro y el campo de Ramiro Le, desma registró muy buena entrada. Dirigió el partido el colegiado de Ponferrada señor González de la Fuente que estuvo bien. Amonestó con tarjeta blanca a Portugal a los 40 minutos de juego y en la segunda parte, a los 19 le enseñó la tarjeta roja, por lo que fue expulsado.

Alineaciones: Zamora: Merino; Pedraza, Rubén, Santos; Pollo, Meke, Teo, Nelson, Toño, León, Cordobés. A los 71 minutos Luis sustituye a Nelson y a los 80 minutos Jesús a Pollo.

Burgos Promesas: Manzanedo; Peñe, López, Ibáñez; Requejo, Terradillos; Salas, Andrés, Carro, Portugal, Del Moral. En el descanso Robredo sustituyó a Andrés y a los 68 minutos Tajadura a Requejo.

A los 12 minutos centra Teo, seña fallando Ibáñez y Toño bate a Manzanedo. En el minuto 36 nuevo fallo de la defensa burgalesa, sale Manzanedo a atajar el centro pero se adelanta Teo que logra el segundo gol.

A los 43 minutos Pollo lanza en profundidad a Toño. López deja pasar el balón sale Manzanedo para cortar el peligro pero Toño le burba y nuevo gol. En la segunda parte el juego es más nivelado y el Burgos parece que se adapta mejor al duro terreno. Sin embargo vuelve a marcar el Zamora, Portugal hace una falta que saca Pollo sobre Cordobés y este remata a gol.

Pocos minutos después se produce la expulsión de Portugal y el Burgos queda con diez hombres. Los jugadores burgaleses se muestran desanimados y el Zamora aprovecha para marcar los dos goles restantes. El partido termina con un rotundo 4-0 a favor del Zamora.

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

## UN PENALTY DIO LOS DOS PUNTOS AL LOGROÑÉS

### Patxi, Balbás, Ufarte y Cadarso.

El primer tiempo fue de casi total dominio del Logroñés, sin grandes aciertos rematadores. Las defensas visitantes se impusieron rotundamente a los delanteros riojanos. A los 25 minutos marcó Iriarte para el Logroñés.

Tras una salida en tromba del Real Unión en la segunda mitad, a los 9 minutos, el delantero Balbás consiguió el tanto del empate. El gol de la victoria riojana fue marcado de penalty, por mano de un defensa visitante, cuando su portero estaba batido. Chapela marcó este gol decisivo.

Alineaciones: Logroñés: Larrañaga; Ondarri, Berrategui, Escalza (Zuñuero); Goñi, Iriarte; Baños (Guevara), Recarte, Chapela, Hernández e Iriarte. R. Unión: Echeagaray; López, Taberna, Amunarriz; Lustrés, Ríos; Odrizola (Almadoz).

Alineaciones: Zamora: Merino; Pedraza, Rubén, Santos; Pollo, Meke, Teo, Nelson, Toño, León, Cordobés. A los 71 minutos Luis sustituye a Nelson y a los 80 minutos Jesús a Pollo.

Burgos Promesas: Manzanedo; Peñe, López, Ibáñez; Requejo, Terradillos; Salas, Andrés, Carro, Portugal, Del Moral. En el descanso Robredo sustituyó a Andrés y a los 68 minutos Tajadura a Requejo.

A los 12 minutos centra Teo, seña fallando Ibáñez y Toño bate a Manzanedo. En el minuto 36 nuevo fallo de la defensa burgalesa, sale Manzanedo a atajar el centro pero se adelanta Teo que logra el segundo gol.

A los 43 minutos Pollo lanza en profundidad a Toño. López deja pasar el balón sale Manzanedo para cortar el peligro pero Toño le burba y nuevo gol. En la segunda parte el juego es más nivelado y el Burgos parece que se adapta mejor al duro terreno. Sin embargo vuelve a marcar el Zamora, Portugal hace una falta que saca Pollo sobre Cordobés y este remata a gol.

Pocos minutos después se produce la expulsión de Portugal y el Burgos queda con diez hombres. Los jugadores burgaleses se muestran desanimados y el Zamora aprovecha para marcar los dos goles restantes. El partido termina con un rotundo 4-0 a favor del Zamora.

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

## OTROS RESULTADOS EN TERCERA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

Lugo, 0; Estense, 0. Turón, 2; Astillero, 1. Gijón, 1; Torrelavega, 0. Lemos, 0; Sestao, 0. Ferrol, 1; Caudal, 0. Bilbao At., 1; Coruña, 1. Basconia, 1; Gran Peña, 0. Guecho, 2; Universitario, 0. Palencia, 0; Pontevedra, 1. Guernica, 2; Langreo, 1.

GRUPO CUARTO

Eidense, 1; Portuense, 0. S. Fernando, 1; Hellín, 1. Jerez, 2; Algeciras, 0. Marbella, 2; Melilla C. F., 1. Jaén, 5; Extremadura, 1. S. D. Melilla, 0; Linames, 0. Linares, 1; Almería, 1. Cartagena, 3; Ceuta, 2. Orihuela, 0; R. Granada, 0. Badajoz, 0; C. Sotelo, 0.

GRUPO TERCERO

Gerona, 3; Yeclano, 1. Levante, 3; Onteniente, 0. Manresa, 1; Algemés, 1. Huesca, 3; Poblense, 3.

# MARITZA OLIVARES: DESPUES DE VEINTE PELICULAS, TELEVISION

## ■ Dicen que es la «Brigitte Bardot de América»

Maritza Olivares, a quien denominan "la Brigitte Bardot americana", es rubia y ágil —que no gélida— mezcla de razas, ciudadana del mundo especialista en "desnudos" —modalidad cinematográfica que "se lleva"—, asegura que carece de prejuicios.

La Olivares, es rubia —aunque eso no importe mucho a la hora de ese... "algo estético y de gran belleza"—, espigada y magra de carnes, muy bien puestas las carnes, por cierto. Dicen que tiene un cierto aire a Marisa Mell. Sigue los pasos de la argentina Zulma Faiad, la mexicana Merche Carreño, de la norteamericana Ann Margret, la peruana Linda Granda. Pero es muy posible que las adelante a todas, según los "observadores".

Después de hacer veinte películas en todo el continente americano, con productores norteamericanos, mexicanos y argentinos, Maritza se siente tentada por la pequeña pantalla. Probablemente inicie aquí, en Buenos Aires, en estos días, una de esas largas series —como "Nino"— que dan la vuelta a uno o varios continentes, y hacen millonarios a muchos, incluidos los protagonistas.

### «LOS CAPRICHOS DE MARITZA»

Maritza, tendrá que desnudarse menos. Porque desnudarse por desnudarse, no está bien. Vestirse —bien sobre todo— también es importante. Maritza dice que es liberal —¡que rabien los conservadores!—, lo cual parece que ya estaba claro: le gusta su carrera, el cuestion, las cerezas, Yves Montand, los coches "Mercedes", los caballos de carreras, el "hot jazz", y las ensaladas y apio y manzana.

¡Pues qué bien, y qué todo! "La audacia de mis actos, el valor de mis decisiones, la firmeza de mis revolucionarias ideas, mi talento y mi belleza, han puesto el triunfo al final de mi camino, lo sé". Esto ha dicho Maritza, la niña. Tan modesta ella...



La actriz mejicana de Moda, Maritza Olivares. (Foto EFE - FIEL)

### VEINTE PELICULAS Y... LA TELEVISION

Maritza es sincera, sobria, severa, sensual, sibilina, suave y salada. Se le da una higa la sociedad de consumo, el "establishment" el tercer mundo, y la cuarta internacional. Está. Su belleza basta. Acompaña. Y si alguien le da el té, le larga "Serenade", de Cain.

Así hacia también la heroína de aquel relato magistral de José Vicente Puen, "Again, Aca-pulco".

# DAVID McCALLUM: NO SOY UN «PLAY BOY»

## Sus «fans» le acosan incesantemente y no puede salir a dar un paseo o ir de compras sin ser reconocido

A pesar de a poco favorecedora barba de cuatro o cinco días que se ha dejado David McCallum, se puede apreciar el "sex appeal" de su cara.

Los ojos azul intenso de Illia, el héroe de "El Agente de C. I. P. O. L.", se nublan un poco ante la idea "Yo no me considero como un símbolo sexy", dice con firmeza.

Sin embargo sus "fans" no parecen pensar o mismo. Durante los tres años y medio en que "Illia" le ayudó a convertirse en una estrella internacional, David McCallum se vio asediado por admiradoras de la misma manera que les ha ocurrido a Donny Osmond y David Cassidy.

"Estoy, seguro de que las "fans" intentan ser amables —dice David, con un ligero acento norteamericano que se mezcla con el británico— pero con

otra tuvo un ataque de histerismo.

En otra memorable ocasión, salió con la intención de dar un tranquilo paseo por la Quinta Avenida. Tuvo que ser rescatado por las fuerzas de la Policía a caballo.

### LA GRAN DIFERENCIA

Ahora, a pesar de que ha obtenido otro gran triunfo internacional con la serie televisiva "Colditz", donde se narran las aventuras de un prisionero de guerra, David asegura que ya ha pasado el suficiente tiempo para que se haya olvidado su personaje en "El Agente de C.I.P.O.L.". "Existe una gran diferencia entre ser famoso por la televisión o ser un actor cinematográfico de primera fila", dice.

"En televisión, nunca te reconocen como actor —continúa—

pre triste y desagradable pero, cuando se vive bajo un microscopio, como ocurría entonces, es todavía peor".

"En aquellos momentos yo estaba decidido que mis tres hijos no sufrirían. Esta es la razón por la que no quisiera comentar mi opinión sobre el desagradable asunto".

Como dice el actor: «No tengo un momento libre para aburrirme...».

### EL DIA ES MUY CORTO

Actualmente David McCallum está casado con una bella ex modelo, y viven en un apartamento en Manhattan, con su bebé Peter.

"De vez en cuando veo a mis otros hijos —dice— pero no soy partidario de que tengan dos hogares. Sé que son felices con Jill y Charles Bronson, y el que ellos estén contentos es lo único que cuenta".

David nos dice que también él

Leslie NICHOLS  
(Copyright © Fiel Servicios Especiales de Efe-Features Internacionales).



David McCallum sigue triunfando en el cine y la televisión. Actualmente está rodando "Dr. Frankenstein". — (Foto EFE-FIEL)

### UNA PESADILLA

"En realidad es curioso si se piensa en ello —explica— ya que los actores que no alcanzan el éxito se pasan la vida suspirando por la fama y la adulación. Sin embargo, cuando se alcanza esa fama les aseguro que la vida puede llegar a convertirse en una pesadilla".

Indudablemente para David, nacido en Escocia e hijo de un violinista, el convertirse en estrella internacional ha significado la pérdida de la vida privada y del anonimato. "Uno se convierte en propiedad pública —dice— y el público se siente con derecho a apoderarse de todos sus momentos libres".

Esto significa que un actor famoso no puede salir a dar un paseo por el parque. Ni siquiera puede entrar tranquilamente en un bar a tomar una copa o entrar en un comercio. En cualquier lugar hay alguien que lo reconoce y en seguida se ve rodeado por una multitud de admiradoras.

En cierta ocasión David McCallum entró en unos grandes almacenes londinenses. Una de las empleadas se desmayó y

ya que el público te identifica por el papel que interpretas. A mí nunca me admiraron como David McCallum, sino como Illia".

"Ahora ya no soy Illia. El personaje se ha ido desvaneciendo".

"Sin embargo en el cine también existen algunos casos de continua presión. Por ejemplo, Elizabeth Taylor y Richard Burton no tienen vida propia. Sus admiradores se interesan por ellos en todo momento".

### SITUACION DESAGRADABLE

"Yo realmente siento pena por ellos, a pesar de la enorme cantidad de dinero que han acumulado".

De hecho, aunque el personaje de Illia le proporcionó buenos ingresos, McCallum asegura que está muy lejos de ser rico. Las leyes de divorcio californianas tienen una gran parte de culpa, aunque en realidad fue su ex esposa Jill Ireland quien le abandonó, y más tarde se casó con el actor Charles Bronson.

"A pesar de lo que piensan mis «fans» —dice con cierta amargura— mi «sex appeal» no fue suficiente para retener a mi esposa".

La ruptura de su matrimonio no pudo ocurrir en un momento peor. La separación es siem-

pre triste y desagradable pero, cuando se vive bajo un microscopio, como ocurría entonces, es todavía peor".

"En aquellos momentos yo estaba decidido que mis tres hijos no sufrirían. Esta es la razón por la que no quisiera comentar mi opinión sobre el desagradable asunto".

### UNA PREOCUPACION

En Septiembre cumplirá cuarenta años. Aunque el llegar a esta edad supone una preocupación para la mayoría de los hombres, McCallum asegura que para él es lo mismo que cuando cumplió veinticinco o veintiséis.

"Entonces tenía la sensación de que en la vida había mucho que ver y que hacer pero que no había el tiempo suficiente. Ahora pienso igual —dice— a pesar de que en los últimos quince años he visto y he hecho muchas cosas. Si en los próximos quince años puedo hacer lo mismo, creo que ya estaré en condiciones de empezar a descansar".

Mientras le llega la hora del descanso, McCallum está rodando un telefilm de cuatro horas de duración, «Dr. Frankenstein», con guión de Christopher Isherwood.

# SHARINE, UNA CANTANTE QUE QUIERE SER DOCTORA EN MEDICINA

- «Dejó Televisión española porque trabajar con Lazarov es agotarse»
- Hace dos años representó a España en el Festival Internacional de la canción de Tokio

De pronto, comenzó un día a aparecer en Televisión Española un exótico y bello rostro. Pertenecía, decían a una muchacha filipina llamada Sharine. (La muchacha causó sensación. Ella sabía bailar, cantar... y era muy guapa).

Se sabía su nombre y era ya una pista. Después, ella misma contaría muchas cosas.

—He sido "Miss Filipinas" en 1968. Y posteriormente concursé a "Miss Universo". Nací en Filipinas y he vivido una gran parte de mis años en los Estados Unidos de América.

### CONVERTIDA EN CANTANTE

A los quince años visitó España por primera vez. El padre de Sharine es arquitecto; su madre, decoradora.

—A raíz de la de "Miss Filipinas" hice unas cosas para la televisión en Manila. Presenté algunos programas. Después decidí establecerme durante un tiempo en España... y ahora me volveré a mi país.

En España, Sharine se convirtió en cantante. Su debut: poner voz en un filme protagonizado por la estrella italiana Ornella Mutti.

—Después conocí a Augusto Algueró. Y grabé mi primer disco. Más tarde, fui —con una canción de Algueró— al Festival Internacional de Tokio. En representación de España.

### EN LA CARRERA DE MEDICINA

Se marcha a su país. Por eso deja de presentarse en Televisión Española.

—Me llamaron a Televisión... y me equivocué. Me gusta ese trabajo... pero era agotador. Trabajar con Valerio Lazarov es saber cuándo comienza tu trabajo... pero no cuándo finaliza. Era insostenible estar tantas y tantas horas en el plató.

—¿Y qué va a hacer ahora Sharine?

—Lo que tenía que haber hecho hace un tiempo: finalizar mi carrera de Medicina. Me falta un curso completo. Y pienso acabar. La Medicina me encanta. También seguí en la canción; no quiero abandonarla. Sharine canta... y compone. Me dice que, durante un tiempo hizo en su país música para pe-



Sharine: una chica que prefiere acabar Medicina a seguir trabajando con Lazarov. (Foto EFE - FIEL)

lículas.

—Era una cosa que hacía por "hobby", no en plan profesional.

**BODA A LA VISTA**

Cuando Sharine sea una flamante doctora, llegará algo importante para su vida: la boda.

—Me casaré con un español. Todo el mundo le conoce: Lucas Sanz.

(Recordar al que fue campeón español de automovilismo y a la vez, componente del conjunto "Los Pekenikes").

—Viviremos en Madrid el día en que nos casemos. Mis padres me han regalado un precioso chalet.

Belleza exótica e inteligencia que abunda en meridiana claridad. Es Sharine. Alta esbelta. Sentimental, soñadora y a la vez realista. La Televisión Española le da un bello rostro... y la Medicina se va a ganar una hermosa doctora.

Mauro BAUTISTA

# tve

PROGRAMA SEMANAL OFRECIDO POR

# auto-bazar

# ANAMAR

Calle Madrid, 10 y 16. BURGOS

LUNES	MARTES
14,15 Apertura y avance Informativo.	14,15 Apertura y avance Informativo.
14,20 Hoy, 14,15	
15,00 Telediario	
15,25 Tele-revista	
16,00 El espía del emperador Schmeiester se encuentra en Holanda, donde trata de impedir el desembarco inglés en ese país. Para ello toma contacto con un naciente doble cuya hija, enamorada de un oficial inglés, advierte a éste de todo lo planeado.	
16,45 Apertura y avance Informativo.	
18,50 Un globo, dos globos, tres globos.	
	<b>COCHES Y SILLAS DE NIÑO</b>
	14,20 Hoy, 14,15
	15,00 Telediario
	15,25 Tele-revista
	16,00 Paul Temple
	«Con amigos como tú, no necesito enemigos»
	Paul Temple trata, junto con su esposa, de descubrir a un verdadero asesino de una mujer de cuya muerte culpaban a un amigo de ambos.
	18,45 Apertura y avance Informativo
	20,00 Telediario
	20,15 Raíces
	«Apuntes sobre los vaqueros».
	20,45 Fútbol
	Copa de Europa: Barcelona - Feyenoord En directo desde el Nou Camp, partido de vuelta de la Copa de Europa.
	23,00 Telediario
	<b>MIERCOLES</b>
	14,15 Apertura y avance Informativo
	14,20 Hoy, 14,15
	15,00 Telediario
	15,25 Tele-revista
	16,00 Historias de un maestro
	Tercer episodio
	El joven profesor experimenta con sus alumnos técnicas avanzadas de trabajo en grupo, tales como un fondo común de dinero y la confección de un periódico. Al mismo tiempo, varios padres de alumnos son invitados a discutir en la clase los problemas del barrio y a contar episodios por ellos vividos, de la historia contemporánea.
	<b>JUEVES</b>
	14,15 Apertura y avance Informativo
	14,20 Hoy, 14,15
	15,00 Telediario
	15,25 Tele-revista
	16,00 Historias de un maestro
	Tercer episodio
	El joven profesor experimenta con sus alumnos técnicas avanzadas de trabajo en grupo, tales como un fondo común de dinero y la confección de un periódico. Al mismo tiempo, varios padres de alumnos son invitados a discutir en la clase los problemas del barrio y a contar episodios por ellos vividos, de la historia contemporánea.
	<b>VIERNES</b>
	14,15 Apertura y avance Informativo
	14,20 Hoy, 14,15
	15,00 Telediario
	15,25 Fin de semana
	16,00 Tiempo de amar, tiempo de vivir
	<b>SABADO</b>
	12,00 [Fiesta]
	14,15 Avance Informativo
	14,20 Revista de toros
	15,00 Telediario
	15,25 «Pipa Galzasiarigas»
	Serie infantil de imagen real que nos muestra el mundo de los adultos visto por una traviesa chiquilla que posee poderes mágicos
	16,00 Primera sesión
	«La mujer pirata» (1951)
	Jean Peters, Louis Jourdan, Debra Paget, James Robertson Justice y Herbert Marshall
	El capitán Prividence, del barco pirata «Reina de Saba», es una mujer. Un hermano suyo fue muerto por los ingleses y ella les hace ahora la guerra
	17,30 Cine cómico
	18,00 El gran circo de TV. E.

TELEVISORES IBERIA
18,50 Un globo, dos globos, tres globos
20,00 Telediario
20,15 Los sillones de la Academia E. García Gómez
20,45 La hora de Julie Andrews
21,45 Boxeo
23,00 Telediario
23,25 Reflexión

TELEVISORES IBERIA
19,55 Avance informativo
19,00 Dibujos animados
20,00 Telediario
20,15 Telecomedia
«Martínez y el director»
Ismael Morio, José Orjas, Yolanda Ríos y Modesto Blanch
Martínez trabaja en una empresa, cuyo director general en el fondo, la envidia.
20,45 Semanal informativo
«Hay que evitar el terror»
21,00 [Señoras y señores]
23,15 Investigación
«Cortocircuito»
Un hombre de ciencia ha inventado un aparato llamado Megatrans, capaz de provocar un cortocircuito en cualquier instalación eléctrica. El agente Grover es encargado de apoderarse de este aparato para evitar su venta a posibles enemigos.
00,20 Últimas noticias
00,25 Reflexión

TELEVISORES IBERIA
14,15 Apertura y avance Informativo
14,20 Hoy, 14,15
15,00 Telediario
15,25 Fin de semana
16,00 Tiempo de amar, tiempo de vivir
<b>FRIGORIFICOS Y LAVAPLATOS</b>
23,25 Reflexión

TELEVISORES IBERIA
14,15 Apertura y avance Informativo
14,20 Hoy, 14,15
15,00 Telediario
15,25 Fin de semana
16,00 Tiempo de amar, tiempo de vivir
<b>FRIGORIFICOS Y LAVAPLATOS</b>
23,25 Reflexión

TELEVISORES IBERIA
14,15 Apertura y avance Informativo
14,20 Hoy, 14,15
15,00 Telediario
15,25 Fin de semana
16,00 Tiempo de amar, tiempo de vivir
<b>FRIGORIFICOS Y LAVAPLATOS</b>
23,25 Reflexión

CAZA Y PESCA

En La Mancha, gran número de cacerías con participación exclusiva de escopetas extranjeras

En el límite de la provincia entre Segovia y Burgos se va a crear el primer refugio para aves de presa

Una información de Prensa nos dice que, cerca de cuatro mil perdices fueron cobradas en siete cacerías celebradas a lo largo del pasado mes de octubre...

esos extremos, la riqueza cinegética autóctona debiera estar reglamentada con mayores gravámenes para quienes vienen de fuera...

PRIMER REFUGIO PARA AVES DE PRESA

El primer refugio para aves de presa que va a crear «Adena», estará situado en Montejo de la Vega, pequeño pueblo de la provincia de Segovia...

Fuente, vicepresidente de la citada Asociación.

Según el doctor Rodríguez de la Fuente, la razón principal que ha llevado a la creación de este refugio, es que están en trance de desaparición las distintas colonias de animales de presa que existen en esa comarca...

Al mismo tiempo que se creará el refugio se establecerá un sistema de defensa de los ecosistemas de aquel sector, sobre el que permanentemente se realizarán estudios a cargo de licenciados y doctores en Ciencias Naturales...

CHAMPIONNATS DE CHASSE MENOR

Todavía no se conocen fechas para disputar los campeonatos provincial y regional de caza menor. Esta clase de manifestaciones tienen singular importancia...



CORRIDAS EN LA PLAZAS MEXICANAS

Morelia (Michoacán) (Efe).—Corrida nocturna en la Plaza «Monumental». Toros de Las Huertas, bien presentados y bravos...

—Tlaxcala (Méjico).— Tercera de feria. Casi lleno. Toros de La Laguna, torcados. Al último se le dio la vuelta al ruedo...

AYER, EN LOS RUEDOS ESPAÑOLES

Torremolinos (Málaga).— Media entrada. Toros de Ana Romero de Carrasco, escasos de fuerza. El rejoneador Luis Valdenebro, ovación, una oreja y vuelta...

—Benalmádena (Málaga).— Tres cuartos de entrada. Un novillo para rejones, de José Cebada y cuatro toros de José María Soto de La Fuente, regulares...

—Almería.— Media entrada. Novillada de rejoneo y con actuación de los forcados portugueses. Fueron lidiados cinco reses de distintas ganaderías...

UNA PAREJA INGLESA CAMPEONA MUNDIAL DE BAILE

Maguncia (Alemania). (Efe-Upi).— Los británicos Richard y Janet Glaszow, hasta ahora campeones europeos de baile, se alzaron anoche con el título mundial en la gala celebrada en esta ciudad...

El segundo y tercer puestos correspondieron, respectivamente, a las parejas integradas por Robin Short-Rita Last y Byron y Dorothy Charlton, ambas de Gran Bretaña.

AYER, DOS CORRIDAS DE TOROS, UNA NOVILLADA Y UN FESTIVAL BENEFICO

últimos novillos fueron lidiados conjuntamente por las tres rejoneadoras, actuando los forcados, que hicieron un alarde de valor y habilidad en las «pegas» y derribo de las reses...

—Málaga.— Festival benéfico. Regular entrada. Cinco novillos de Miguel Mateo «Miguelín», que cumplieron. El actor cinematográfico Maximino Valverde, fue premiado con dos orejas...

BALONCESTO

PRIMERA DIVISION
Hospital, 55; Real Madrid, 85.
Juventud, 100; Mataró, 83.
Estudiantes, 105; C. Católico Badalona, 85.

OFICIAL ADMINISTRATIVO SE NECESITA

—Servicio militar cumplido.
—Con experiencia.
Interesados, presentarse en:
PUBLICIDAD MAPP, S. A.
Avda. Generalísimo, 5, 1.º. Tardes de 5 a 7

ACABAR CON LA LUCHA DE LOS DESCUENTOS EN LOS ELECTRODOMESTICOS

- EL INDUSTRIAL DEBE PRODUCIR A LOS MENORES COSTES Y A LA MEJOR CALIDAD POSIBLE
EL CONSUMIDOR SERA EL PRINCIPAL BENEFICIADO; LO QUE QUERE ES EL PRECIO VERDAD DEL PRODUCTO

COMENTARIOS DEL DIRECTOR GENERAL DE COMERCIO DE PRODUCTOS INDUSTRIALES Y DE SERVICIOS DEL MINISTERIO DE COMERCIO

El Ministerio de Comercio ha dictado recientemente una recomendación en virtud de la cual se introduce una modificación sustancial en el comercio de aparatos electrodomésticos de todo tipo.

El director general de Comercio de Productos Industriales y de Servicios, señor. Fernández-Laguilhoat, comenta: «Aún cuando la disposición en sí no es más que un recordatorio, entiendo que tiene gran importancia, pues choca con una situación de hecho que durante muchos años se ha mantenido en nuestro país.

ANORMALIDAD EN EL COMERCIO DE ELECTRODOMESTICOS

«El comercio de electrodomésticos de todo tipo ha venido funcionando de una manera anormal, que incluso yo me atrevo a calificar —sigue diciendo el señor Fernández-Laguilhoat— de anárquica. El industrial o el importador han venido publicando unos listines de precio de venta al público, interfiriendo así en un campo que no es el suyo, pues éste corresponde y corresponde hacerlo al comerciante.

VENTAJAS DE LA RESOLUCION

«La primera —dice el señor Fernández-Laguilhoat— será conseguir una clarificación del mercado, y para esto es fundamental que acabe la lucha de los descuentos. El industrial debe dedicarse a producir a los menores costes y a la mejor calidad. No tiene por qué entrar en el terreno del comerciante. Por su parte, el comerciante, entiendo que no necesita de tutelajes que puedan ser enojosos.

LOS DESCUENTOS Y LA DEFENSA DEL CONSUMIDOR

¿Hasta qué punto este deslindar terrenos entre el industrial y el comerciante es beneficioso para el consumidor? Para el señor Fernández-Laguilhoat, la resolución del Ministerio de Comercio beneficia al consumidor; sobre este punto, nos da su autorizada opinión:

«Yo creo que el cumplimiento de la ley beneficia a todos, a industriales y comerciantes, porque el nuevo sistema va a permitir que el sector de electrodomésticos mejore su imagen que hoy en día tiene enormemente desacreditada. Es una actividad económicamente muy importante en el país que, a mi entender, de una manera absurda se ha ido desprestigian-do y que conste que no trato aquí de buscar responsabilidades. La responsabilidad es de todos y volviendo a sí esto beneficia al consumidor, será el principal beneficiado. Buscará aquel producto que más le convenga en razón de sus prestaciones, y pagará el precio marcado por el comerciante, sin tener que recurrir a regateos, impropios de un comercio serio. Es decir, acudirá a comprar un electrodoméstico con la misma seguridad que compra los demás artículos, sin que le ocurra que la operación de compra tiene que ir precedida de una negociación, o mejor dicho, y perdonen el término de un chalanzo impropio en un país desarrollado. El comprador lo que quiere es que le digan el precio, el precio verdadero del producto. El comprador no tiene por qué mendigar un descuento.

Pero es que además esas listas de precios, de precios ficticios, han perjudicado muy especialmente al comprador modesto, al que compra a plazos. Este normalmente si se ve forzado a pagar el precio de listín, pues difícilmente solicitará y obtendrá descuentos. Lógicamente es muy difícil.

Otro tema es el de calidad del producto y del servicio de postventa de los descuentos, es muy po-ta. El comprador, ante el espeluznante que no haga el análisis que merece la calidad del producto, ni valore tampoco en sus justos términos el servicio de entretenimiento y reparaciones. El atractivo de una rebaja; por ejemplo, del 30 por 100 puede hacer olvidar todas las demás consideraciones. — R.

- FRESADORES
TORNEROS
TUBEROS (de 1.ª 2.ª)

Para cubrir nuevos puestos de trabajo en su fábrica de ARANDA DE DUERO

Se necesitan en:

MICHELIN

SE OFRECE:

Trabajo inmediato y estable. Posibilidad de promoción según aptitudes. Complemento de formación en nuestras fábricas de España. Solución de vivienda para casados y solteros. Economato y comedor económicos de la empresa.

Interesados presentarse en C/ Madrid, 93 (gasolinera), BURGOS. El día 15 de Noviembre, de 9 a 14 y de 16 a 19, o escribir al Jefe de Personal en Aranda de Duero. Ref. I. O. (Absoluta reserva)

MAS INFORMACION DEPORTIVA

EL D. MIRANDES VENCIO AL ARGANDA 4-2

Muñoz II autor de tres de los tantos locales

Claro está que como compensación tenemos otra noticia fechada en la Rioja, dando cuenta de que otro grupo de cazadores franceses, que subastaron para optar al usufructo de unos puestos en la Sierra de Cameros, para la caza de la paloma de paso, se gastaron del orden de las doscientas mil pesetas, y como trofeo solamente consiguieron una peloma.

Miranda de Ebro. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Félix Herrero). — Con tarde soleada y campo en excelentes condiciones, excepto en la parte Norte, que aparecía bastante emba-

rrada, se ha celebrado este partido, presenciado por numeroso público y que, desde los primeros momentos, se ha puesto fácil para el Mirandés, ya que en los minutos 8 y 12 se han marcado dos goles, que han dejado ya, puede decirse, sentenciado el partido.

Este ha comenzado con fuerte presión local y continuos ataques, en medio de un buen juego llevado por todo el equipo, mientras el Arganda se ha desenvuelto bastante bien, pero su defensa no ha acertado a marcar a los delanteros mirandeses, dejando muy suelto al delantero centro Muñoz II, que ha aprovechado muy bien para, en el minuto 8, a centro de Víctor, al sacar una falta, rematar de cabeza a la red, estableciendo el 1-0. Siguió el juego con las mismas características y a los 12 minutos se repite la jugada anterior, esta vez con gran pase de Azcona, quien centra a media altura y Muñoz II logra de cabeza un gol muy bonito.

Ha seguido jugando el equipo local muy bien, ante un equipo que no se cerraba a la defensiva y que procuraba buscar los contragolpes, a base de pases largos y rápidos, que no obtuvo más goles en esta primera parte. Pero, por el contrario, a los 37 minutos, en uno de los rápidos contraataques del Arganda, el extremo derecha se infiltra por su zona, centra y Bajo recoge y sin parar, con la derecha, logra un tiro muy cruzado, que es el primer gol para su equipo.

El segundo tiempo comienza con la misma tónica que el anterior, pero los forasteros siguen con la rapidez y sin embargo los locales no juegan con el mismo acierto que en la primera mitad y así transcurre casi todo el segundo tiempo, hasta que a los 37 minutos se registra un avance de Muñoz II, quien tira y rechaza el portero, pero Azcona, que seguía la jugada, recoge el balón y establece el 3-1 en el marcador.

Ya se creía decidido el partido, pero los minutos que faltaban hasta el final han sido los más emocionantes, ya que tres minutos de conseguido el tercer gol del Mirandés, en un centro de extremo derecha del Arganda, el portero Muñoz I hizo una salida en falso y Vicioso remató a la red, estableciendo el 3-2, que ponía el partido al rojo vivo.

ataque local, hay un centro de Azcona, que no acierta a despegar bien la defensa contraria. Recoge el balón Muñoz y, desde muy cerca, establece el definitivo 4-2 en el marcador.

Partido, como puede apreciarse, con muchos goles, jugado muy correctamente por ambos equipos y que en la primera parte ha sido de gran juego local. En la segunda parte ha bajado la calidad del juego, pero ha tenido mayor emoción por los altibajos del marcador, aunque el resultado indica bien claro y justamente la diferencia entre uno y otro equipo.

El Arganda es un equipo joven, batallador, con juego rápido, pero acusa flojedad en su defensa, que ha dado muchas facilidades a los delanteros mirandeses han fallado tres o cuatro ocasiones claras para haber conseguido una verdadera goleada. El meta forastero se ha lesionado fortuitamente en una caída y ha sido sustituido a los 17 minutos de la segunda parte por el suplente Pichi, que ha encajado dos goles y ha dado facilidades para encajar otros dos más. Destacaron en este conjunto el volante derecho, Bajo, un jugador con mucha clase y con el extremo derecha.

El equipo local, ya lo hemos dicho, ha jugado un primer tiempo muy bueno, pero en el segundo ha bajado de tono, posiblemente por cansancio de varios de sus jugadores. Han destacado Haro, Víctor, Azcona y Muñoz II, que ha sido el autor de tres de los goles del triunfo.

Las alineaciones que presentaron ambos conjuntos han sido: D. Mirandés.— Muñoz I; Haro, Lecumberri, Arguiñano; Uslé, Braceras; Azcona, Víctor, Muñoz II, Andueza e Iru. A los 35 minutos de la segunda parte, se ha retirado Iru, sustituyéndole Celaya.

Agrupación Deportiva Arganda.— Valleja; Pinilla, Rico, Barallo; Bajo, Carmona; Denche, Pol, Vicioso, Jorge y Martínez. A los 17 minutos de la segunda parte, se ha retirado el portero suplente Pichi. Y a los 30 minutos de esta parte, Castellano ocupó el puesto de Denche. Arbitró el señor Izaguirre,

del Colegio vizcaíno, que en la primera parte ha jugado muy bien el juego, teniendo buena actuación, pero en la segunda mitad ha convertido en tiro indirecto un penalty clarísimo que le hicieron a Muñoz en el área del Arganda. Ha mostrado tarjeta blanca a Martínez, del Arganda, a los diez minutos, por protestar una decisión.

El Mirandés ha sacado diez córners y uno el Arganda.

PRIMERA REGIONAL JUVENIL

San José, 1; El Águila, 5. M. Evello, 0; Comenche, 2. C. D. Azor, 2; Burgos Promesas, 1. Vadillos, 0; At. Burgalesés, 2. El Nido, 2; G. Arandina, 2. Burgos C. F., 2; Juan XXIII, 3.

RUGBY

PRIMERA CATEGORIA

C.F. Barcelona, 4; Cisneros, 11. Natación, 16; Valladolid, 6. Roaca de Sevilla, 15; Samboyana, 9. Canoe, 21; At. San Sebastián, 8. Cau, 14; Arquitectura, 19.

El Malmoe, a los cuartos de final de la Recopa

Lahti (Finlandia) (Aflil). — El conjunto finlandés Reipas Lahti y el suceso del Malmoe, han empatado a cero goles en encuentro disputado hoy, correspondiente a los octavos de final —vuelta— de la Copa de Europa de clubs campeones de Copa (Recopa).

Con este resultado los suecos pasan a disputar los cuartos de final de la competición ya que en el partido de ida vencieron por el tanteo de tres goles a uno.

La perfección social tiene una gran medida en la donación de sangre. Estudia hasta dónde llega tu propia perfección. Hazte donante.

SPAR advertisement listing various products and prices: Callos «Apis» 39, Callos «Apis» 55, Melocotón Extra SPAR 20, Melocotón Extra SPAR 39, Queso «Meseta» 200, Guantes de goma SPAR 17, Chocolate con leche 18, Galletas María 39, Quesitos en porciones M.G. 23, Limpiador AJAX 27.



SE HA PERDIDO UN CIRCO ENTRE LONDRES Y OXFORD

Londres (Efe). — «¿Ha visto usted pasar un circo ambulante? Es la pregunta que la Policía está haciendo desde esta mañana a cuantos transitan por las carreteras que unen a Londres con Oxford...»

La razón es que se ha perdido un circo con dos camellos, seis llamas, dos pequeños elefantes, cuatro tigres, un bisonte y otros 19 animales.

La caravana circense está compuesta de seis vehículos con otros tantos remolques y un total de 12 personas, más los mencionados animales. El circo salió anoche de la plaza londinense de Shepherd's Bush con dirección a Oxford, pero no llegó a su destino.

La compañía propietaria del circo «Hoffman Circus» dio parte a la Policía que hoy comenzó la búsqueda, sin resultado hasta ahora.

Un portavoz policial declaró que, aunque sea increíble, parece que el circo se ha desvanecido en el aire.

PABLO VI OFICIO EN LA CAPILLA SIXTINA CON LOS CINCUENTA OBISPOS DEL CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO

Ciudad del Vaticano (Efe). «La palabra liberación puede dar lugar a interpretaciones equívocas cuando se limita al reino económico y puramente social, cuando para dar prueba de rapidez y eficacia se arma de odio y de violencia en sus ilusorias esperanzas de la lucha sistemática entre los hombres en la aporriada revolución...»

Lo dijo hoy el Papa Pablo VI dirigiéndose a millares de fieles que se habían congregado en la plaza de San Pedro, antes de la oración del Angelus, en un discurso en el que tuvo especiales palabras de afecto y reconocimiento hacia la Iglesia de América Latina.

«No es este el camino del Evangelio —recordó el Pontífice—, no es el de la Iglesia. La Iglesia, más bien, cree en la caridad y piensa que el amor es más fuerte y puede y debe dar hoy la prueba, y no sólo en el tercer mundo, sino en todo el Mundo.»

Pablo VI había iniciado su alocución desde la ventana de la biblioteca privada, «informando» a los fieles de que «hemos celebrado esta mañana la Santa Misa en la capilla Sixtina, sencillamente, fraternalmente, con los obispos que forman parte del

consejo episcopal latinoamericano, el «CELAM». Una cincuenta llegados a Roma en ocasión del veinte aniversario de la institución de este órgano coordinador de la actividad religiosa de la Iglesia católica en los países de América Latina...»

«Hemos tenido una óptima impresión y gran confortación —agregó el Papa con voz viva y gozosa—, y queremos daros cuenta de ello, con el fin de que participéis espiritualmente en el esfuerzo pastoral que se está realizando en aquel gran continente.»

El Santo Padre puso de relieve que «quizá conocéis o imagináis los problemas morales y sociales, graves, urgentes, inmensos, los cuales, en cierto aspecto, no son diferentes de los de otras naciones, comprendida la nuestra. Problemas, sin embargo, que no asustan, sino estimulan la caridad de la evangelización. Se trata de comprender cuáles formaciones económicas y sociales se deben promover, especialmente en los países llamados del tercer Mundo, para conseguir una mejor adecuación a las necesidades y a los derechos de la civilización moderna y de la dignidad del hombre.»

«La palabra progreso —observó Pablo VI—, parece ahora insuficiente. Se habla ahora, en cambio, de liberación. Palabra que la Iglesia aprecia altamente y hace propia, hallando ante todo en su fundamental doctrina de la redención liberadora del mal del pecado, que es el primer obstáculo a la verdadera libertad de los hijos de Dios y constituye la cadena principal de la servidumbre fatal que vincula la humanidad y desordenes innumerables, y orobora la lógica del egoísmo y de las pasiones perversas...»

«Además, la Iglesia, obra cuanto puede, según sus principios y métodos, para dar al Mundo, incluso en el campo temporal, una justicia liberadora, más equitativa y más humana.»

«Hemos tenido una óptima impresión y gran confortación —agregó el Papa con voz viva y gozosa—, y queremos daros cuenta de ello, con el fin de que participéis espiritualmente en el esfuerzo pastoral que se está realizando en aquel gran continente.»

SUCESOS

(Viene de primera página)

nave «Correo de Málaga» el vehículo de su propiedad, que sometido a registro, fueron hallados perfectamente ocultos 276 kilogramos de heroína, adquiridos en Marruecos y que intentaban introducir en Francia.

Esta aprehensión constituye la mayor cantidad de heroína conseguida en un solo servicio de la Guardia Civil española.

En otra intervención fueron detenidos los también súbditos alemanes Hans Peter Ame, de 26 años, y Peter Matthias Schutt, de 23, quienes ocultaban en la rueda de repuesto de su vehículo, tres kilos y medio de heroína.

Por último y a su entrada en Melilla procedente de Marruecos, fue detenido el súbdito inglés James Martin Troy, de 26 años, ingeniero de profesión, al cual le fueron hallados ocultos en el doble fondo del vehículo, alquilado en la capital de España, 19 kilogramos de heroína.

El valor de la droga intervenida se calcula en origen de unos tres millones de pesetas, aunque en el mercado negro de estupefacientes europeo, puede sobrepasar los 30 millones de pesetas.

INCENDIO EN LA FACTORIA «TAPISA»

Pontevedra (Cifra). — Un incendio se declaró ayer, en la factoría «Tafisa» instalada en una de las márgenes del río Lerez. El fuego se inició en la nave de silos, que sirve de almacenamiento a gran cantidad de madera.

Gracias a la rápida intervención de los bomberos, el fuego pudo ser dominado en poco tiempo. Los bomberos se vieron obligados a utilizar equipos individuales de oxígeno, dado la gran cantidad de humo existente en la nave. Se especula con la posibilidad de un cortocircuito.

Las pérdidas no han sido determinadas, por el momento, pero se cree que no son muy elevadas, ya que el fuego sólo afectó a esta nave de almacenamiento y no se propagó a otros sectores de la factoría.

ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS ALEMÁN - INGLÉS - FRANCÉS INLINGUA 122e Alonso Martínez teléfono 206851

ULTIMA HORA DEPORTIVA

SEVERAS MEDIDAS DISCIPLINARIAS DE LA DIRECTIVA DEL BURGOS C. F.

En la madrugada de ayer recibimos en nuestra Redacción la visita del presidente del Burgos C. F., don Antonio Martínez Laredo; del vicepresidente, don José María Quintano, y del gerente, don Ángel Díaz. El motivo de dicha visita fue para comunicarnos que la directiva del club había tomado el siguiente acuerdo: «Son apartados temporalmente del equipo los jugadores Gorosaga, Garrido, Juanito y Romero por infringir las normas dadas por el club y encontrarse fuera de sus domicilios, a la 1,45 de la noche del domingo.» «Igualmente se abre

SEMBLANZAS QUE DEJAN HUELLA

STENDHAL - (Henry Beyle)

Por José María BURTA

HOMBRE SINCERO Y NATURAL

HEMOS podido comprobar la gran facilidad que posee el hombre para retener los seudónimos. Henri Beyle fue de los escritores que imitó la costumbre de otros usando el de Stendhal. Dicho seudónimo no tiene otro significado que ser el nombre de una pequeña ciudad prusiana. Osó pasar a la luz de este mundo en Grenoble, en el año 1783. Y decimos osó, porque no dejar de ser una audacia enfrentarse con el principio de la muerte. Breves pinceladas de Beyle: pintor, militar, hombre de Estado, diplomático, bonapartista fervoroso, viajero hombre de mundo.

Y sobre todo fue escritor. Ya a los dieciséis años huvo de Grenoble y marcha a París. Sobre 1812 y 1813 hace un viaje a Rusia por cuenta del Estado. La permanencia en Italia fue durante mucho tiempo. Su tersa fantasía no escribe su primera gran obra hasta los cuarenta y tres años. Su frente, anteriormente no estuvo inactiva. Ya que escribió sobre Economía Política, Crítica de Arte, biografías, libros de viajes y Psicología. Posada la plenitud de los tiempos en su propia cudad, moría Stendhal en 1842.

Ya en su tumba nos quisieron dejar en boca palabras algo de lo que él había sido. Beber su significado no es difícil conociendo su ideología. El mismo, pues, hizo grabar la siguiente inscripción en italiano:

«Arrigo. Beyle milanese, visse, scrisse, amò». En ella podemos ver zenio y mentira alentado a la vez. Sabiendo llegar a la ideología plasmada en su obra, la comprendemos plenamente. Las palabras están medidas. Su bermejo caso era el preludio de una futura aurora.

Lo que ponía en boca de sus personajes no era otra cosa que la manifestación de un elevado grado de sensibilidad intelectual. Como hombre de vivencias auténticas pedía a todo autenticidad. Por su moral ética es un artista inserto, sin ninguna duda, en la actualidad. Chupa naturalidad en su propia idiosincrasia y con ella llega a ser un sobresaliente escritor. La pretensión de hacer arte en sus novelas estuvo muy alejada de él. Abela que liba en las flores de la sinceridad, manifestó:

«Hablo de cosas, pero jamás he pensado en el arte de hacer una novela.»

Desde niño tuvo que sobrotar una vida familiar aburrida y a cada momento se vio obligado a fingir. Esto le movió al estudio de la Psicología. Desde la fresca infancia, amó sensualmente a las mujeres. La frase de «desflorar azucenas» perdió valor en él. Y un estudio psicológico de las mujeres que aparecen en sus obras nos lo demuestra. En ellas desahogó sus aspiraciones de adolescente. Cuando llegó a París, donde el clavel y la azucena están en constante pugna, deseaba apasionadamente una mujer bella, y nos deja escrito:

«Nos adoraremos y ella conocerá mi alma... Como fuese va viejo recuerda con adonamiento aque-

OTROS DOS ASESINATOS DE MILITANTES DE IZQUIERDA EN LA ARGENTINA

Buenos Aires (Efe). — La identificación del cadáver de un militante de izquierda y el hallazgo de otro hoy en Buenos Aires, un hombre de alrededor de 30 años, acribillado a balazos, parece ser la primera reac-

ción de la ultraderecha, ante el asesinato del jefe de Policía Alberto Villar, hace 48 horas.

En la mañana de hoy, personal policial fue alertado sobre un cadáver encontrado en la zona de basurales del bajo de Flores, en esta capital, con más de diez impactos de bala.

La Policía informó luego que junto al cadáver —un hombre de 25 a 30 años, bien vestido, sin signos de golpes—, se hallaron varias cápsulas disparadas de calibre 11,25 del usado por pistolas ametralladoras.

Las autoridades procuran ahora la identificación del cadáver a través del Gabinete de dociloscopia, porque el cuerpo, entre sus ropas, no llevaba ninguna identificación. En medios próximos a la Policía Federal, no se descarta que los asesinos de Juan Carlos Nievas, de 23 años, el dirigente del partido socialista de los trabajadores, cuyo cadáver fue encontrado ayer e identificado hoy, pertenecían a la «Alianza anticomunista argentina (AAA)», agrupación terrorista de ultraderecha, que en menos de tres meses ha matado a una veintena de militares o ideólogos izquierdistas.

Por otra parte, los siete policías que en la víspera debieron ser internados en el hospital tras recibir en las heridas recibidas al producirse el estallido de varias bombas que se hallaban en una finca de esta capital, se encuentran fuera de peligro, informó hoy la Policía Federal.

En el domicilio indicado, el personal policial encontró un verdadero arsenal.

Las autoridades de la Policía Federal, ante la magnitud del descubrimiento, dispusieron cortar el tránsito por las calles adyacentes al edificio-arsenal, alertándose también a vecinos y peatones sobre el peligro que entrañaba el permanecer en las proximidades de ese lugar.

Anoche se suspendió la operación, reanudándose esta mañana, cuando personal especializado procedió a retirar los explosivos (gelinita) y artefactos, muchos de los cuales fueron desactivados en el mismo domicilio.

UN PERIODICO DE BEIRUT DICE QUE ES INMINENTE LA GUERRA ARABE - ISRAELI

El ministro francés de Asuntos Exteriores dice que la situación es bastante tensa

(Viene de primera página)

tado esta noche con el presidente rumano Nicolae Ceausescu, en el curso de una breve visita a Bucarest.

Kissinger se entrevistó con el presidente rumano en el palacio presidencial, tras haberse entrevistado durante casi una hora con el ministro rumano de Asuntos Exteriores, George Macovescu.

ANUNCIO DE LA VISITA A EL CAIRO

El Cairo. (Efe-Upl). — El Secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, llegará a El Cairo el próximo martes, para entrevistarse con los dirigentes egipcios, anuncia hoy el periódico catrota Al-Ahram.

El periódico añade que la visita ha sido notificada al Ministerio egipcio de Asuntos Exteriores.

VISITA DE BREZNEF A EGIPTO, SIRIA, IRAK Y ARGELIA

Beirut. (Efe-Upl). — El secretario general del partido comunista soviético, Leonidas Breznev, llegará en visita oficial a Egipto el día 14 de Enero, y luego visitará probablemente Siria, Irak y Argelia, informa hoy el diario «An Nahar».

La visita a Egipto fue ya anunciada el mes pasado al término de la visita oficial que realizó a la URSS el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Ismail Fahmi. Breznev asistió el día 15 de Enero a los actos conmemorativos del 57 aniversario del nacimiento del presidente Gamal Abdel Nasser, fallecido en El Cairo el 28 de septiembre de 1970.

Durante la estancia de Breznev en la capital egipcia, se firmarán entre ambos países varios acuerdos de cooperación económica, comercial, técnica y nuclear.

INMINENCIA DE LA QUINTA GUERRA ARABE-ISRAELI

Beirut. (Efe-Upl). — La quinta guerra árabe-israelí es inminente, hasta el punto de que Israel posiblemente ataque a los árabes en estos próximos días, afirma hoy el diario «Al Moharrer».

El periódico, órgano de un grupo guerrillero palestino, basa su afirmación en fuentes diplomáticas árabes y extranjeras y admite la posibilidad de que Israel ataque a los árabes, antes de que la Asamblea General de las Naciones Unidas discuta, el día 13 de Noviembre, el tema palestino.

Según el diario, es probable que Israel persiga el objetivo de mirar el terreno a los árabes e impedir la adopción de una resolución internacional sobre Palestina, que surtiría grandes efectos para Israel, para su entidad y para su futuro.

Por su parte, añade el periódico, las fuerzas árabes «han tomado durante los últimos días medidas de precaución que pueden considerarse semejantes a las de una movilización completa, para

salir al paso de toda eventualidad». El diario termina afirmando que «los dirigentes de la resistencia palestina han adoptado, asimismo, las necesarias medidas para hacer frente a toda posible agresión israelí».

SADAT Y HUSSEIN REVELAN LAS PROPUESAS DE KISSINGER

Beirut (Efe-Upl). — El diario «An Nahar» de esta capital publica hoy lo que denomina «secretos» de la Conferencia árabe en la cumbre, celebrada recientemente en Rabat. Según el citado periódico el presidente Sadat, de Egipto, y el Rey Hussein, de Jordania, revelaron, por vez primera, las propuestas hechas por el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, durante su visita a El Cairo y Amman, a principios de Octubre pasado.

«An Nahar» dice que Sadat declaró ante el Comité de cinco naciones formado por la cumbre árabe y compuesto por Egipto, Siria, Jordania, Marruecos y la organización de liberación palestina «OLP», lo siguiente: «Kissinger me propuso arreglar una retirada militar israelí completa de la totalidad del Sinaí, la cual me permitiría recuperar los campos petrolíferos de la zona y abrir nuevamente el Canal de Suez.»

«El precio pedido por Israel era una declaración egipcia que pusiera fin al estado de beligerancia con él.»

«Rechacé la propuesta de Kissinger y le dije: No aceptaré ninguna solución parcial del conflicto.»

«An Nahar» pone en boca de Sadat la afirmación siguiente: «Mi problema real no es el Sinaí, sino la orilla occidental (del Jordán), Jerusalén, El Golan y por supuesto los derechos del pueblo palestino.»

Seguidamente, el periódico libanés dice que el Rey Hussein declaró ante los dirigentes árabes: «La propuesta israelí no contempla una retirada de toda la orilla occidental, sino solamente una retirada parcial, que abriría el camino a la presencia de una administración árabe en las ciudades de la orilla occidental, mientras las tropas israelíes conservarían ciertas posiciones estratégicas allí.»

«Israel pide a cambio una declaración Jordana que ponga fin al estado de beligerancia y la conclusión de un acuerdo de paz con Jordania.» «Rechacé esta propuesta.»

«El periódico libanés dice, por otra parte, que el Rey Hussein prometió en Rabat hacer «cambios constitucionales y políticos» en su país, antes de la proyectada «mi-

nicumbre» en la que tomara parte con Sadat, Assad y Yasser-Arafat. Indica el periódico que Hussein disolverá las Cámaras Alta y Baja del Parlamento y cambiará el Gabinete, en el que no figurará ningún palestino, para demostrar así que ya no desea conservar la orilla occidental.

SAUVAGNARGUES REGRESA DE ISRAEL

Paris (Efe-Reuters). — El ministro francés de Asuntos Exteriores Jean Sauvagnargues, que regresó anoche de una visita a Israel, manifestó que creía haber establecido muy buenos contactos con los dirigentes israelíes.

«No se puede decir que los puntos de vista francés e israelí acerca de cómo llegar a un acuerdo de paz para el Oriente Medio coinciden, pero desde un principio sabemos que nuestras opiniones eran divergentes», añadió el ministro. Sauvagnargues, que ha pasado tres días en Israel, expresó su confianza en haber aclarado un cierto número de malentendidos sobre la postura francesa con respecto al conflicto.

Al preguntársele si creía en el peligro inminente de un nuevo conflicto armado, el ministro francés respondió: «Creo que no, pero la situación es bastante tensa.»

GOBIERNO PALESTINO EN EL EXILIO

Beirut (Efe). — Los dirigentes guerrilleros palestinos formarán su primer Gobierno en el exilio, antes de que finalice el presente mes. Informa hoy el diario «Al Anuar».

El periódico, que basa su información en «fuentes fidedignas de la organización para la Liberación de Palestina dice: «La fecha será posterior a las resoluciones de la Asamblea de las Naciones Unidas adopte sobre Palestina, antes de finales del presente mes.» Siempre según el diario, la formación de este futuro Gobierno no requiera la celebración de sesión ninguna extraordinaria del Consejo Nacional palestino (Parlamento) ni será hecho tampoco por el Comité Ejecutivo de la «OLP».

El asunto correrá a cargo del Consejo Central palestino, integrado por 40 miembros.

Entre los guerrilleros —también según «Al Anuar»— se registran formando miembros de todos los comités afiliados a la organización. La tendencia predominante entre los dirigentes palestinos es la de formar un Gobierno provisional con sede posiblemente en El Cairo.

La HOJA DEL LUNES Se imprime en los Talleres de «Diario de Burgos»